



Director Serlimar a haya retiro

Pagina 4

- **SKOA: 'Ningun trahado di fundacion ta ambtenaar'**

Pagina 3

- **Wever-Croes a reuni cu presidente Duque**

Pagina 4

- **Corsou ta riesga 115 miyon pa refinaria**

Pagina 8

Competencia inhusto treciendo instabilidad den construccion



Pagina 2



Pagina 6

Bolsonaro a ta habri tera
indigena pa mineria



Pagina 14

Dokter cu a alerta pa
coronavirus ta fayece

WAB y STA a firma CAO pa cuater año

Competencia inhusto treciendo instabilidad den sector di construcccion



ORANJESTAD – Ayera tardi a keda firma un contract colectivo (CAO) di cuater año pa e trahadonan di e shete compania di construcccion cu ta cay bou e paraplu di WAB, nan ta: Albo, Bohama, AWM, Croon Caribe, Thiel Corporation, Thiel Resources y Bobel Technical Services. E ta e fruto di un proceso di negociacion entre WAB y sindicato STA cu intermediacion di Mediador di Gobierno.

Den e acto di firmamento ambos partido a expresa e parti bon di e acuerdo colectivo aki, pero tambe riba e preocupacion y inseguridad cu ta existi den e sector di construcccion.

WAB

Tanto e vocero di WAB y representante di Croon Caribe, Wim Hoenink y presidente di STA, Diego de Cuba a expresa nan satisfaccion cu finalmente e proceso di negociacion a conoce un final, y cu awor e miembronan di STA y no miembronan tin un CAO cu ta conoce beneficiacion primario riba aumento di salario y secundario tambe. Nan ta alrededor di 200 trahado afilia na e sindicato plus esunnan no afilia.

Nan a considera e CAO aki un modelo di CAO, caminda gobierno lo por evalua pa otro companianan den mundo di construcccion por adopta y implementa esaki pa nan trahadonan.

Hoenink a gradici e comprension di tur hende durante e proceso di de-

liberacion aki, muy specialmente e trahadonan, ya cu nan a tarda hopi pa logra e CAO aki cu a demanda hopi pasenshi. Awendia e retonan ta grandi pa e companianan di construcccion, debi cu ta existi un competencia no husto y esaki ta haci cu e companianan serio y responsabel tambe ta sufri.

Pero e ta contento cu ambos partido por a yega na e producto final di un CAO nobo pa e añanan venidero. Tambe un contract colectivo aki ta trece transparencia entre dunadonan di trabou y empleadonan, ya cu nan ta na altura di kico lo tin pa futuro, y e ta gradici nan pa esaki.



STA

Di parti di STA, e sindicalista De Cuba a duna danki na e delegadonan di WAB y tambe na nan delegadonan sindical, y seguramente na Mediador di Gobierno, Anselmo Pontilius cu a intermedia den e trayecto aki. "E no tabata un caminda facil," el a bisa.

De Cuba a bisa cu mester compronde cu nan tabata negoshando practicamente un contract colectivo pa shete compania pareu. E ta reconoce cu den un proceso asina, pa bo por complace tur hende, e ta hopi dificil.

E sindicato ta contento cu na final e trahadonan a conoce nan aumenton-

an y beneficio secundario bon hinca den e CAO aki. El a haci un calculacion bruto na placa, caminda e trahadonan ta bay conoce entre nan salarionan y beneficiacion, un adelanto entre 8 mil pa 9 mil florin den cuater año. Sin conta otro sorto di beneficiacion chikito aden. E ta bisa cu mirando e tempo dificil cu e pais Aruba ta pasando aden, STA ta considera esaki como un bon CAO. "Pasobra tin hopi compania na Aruba cu no sa kico ta aumento," el a laga sa.

Competencia no husto

De Cuba a bisa cu e mundo di construcccion no ta facil mas awendia. Un problema cu ya caba a wordo canalisa debidamente na gobierno tin di haci cu cheap labor. E situacion aki ta afectando cardinalmente e companianan di construcccion aki, cu ta companianan serio y cu ta cumpli debidamente cu belasting.

El a referi cu e dirigentenan di WAB a yega di traha varios rapport cu a wordo entrega na gobierno, unda nan ta ilustra den forma bon detaya, e situacion cu sector di construcccion ta pasando aden.

"Si nan ta hinca nan nanishi den e documento ey, y bay studi'e debidamente, e gobierno di Aruba lo sali gana," segun presidente di STA. E ta calcula cu gobierno di Aruba ta perde di haya den caha mas cu 70 miyon florin pa año for di impuesto di companianan di construcccion cu ta baha bay sin cumpli cu nan compromiso fiscal.

E ta kere cu gobierno di Aruba mester hiba un control mas estricto pa locual ta e otro companianan cu no ta cumpliendo debidamente cu nan compromiso cu pais Aruba. Nan ta companianan cu no tin un CAO pa nan trahadonan. P'esey e ta spera, y como sindicato nan ta anhele cu nan por bini cu un minimo di beneficiacion laboral, tanto salario como beneficiacion secundario, pa e trahadonan den mundo di construcccion. E ta spera cu gobierno por bay di acuerdo cune pa tur compania di construcccion na Aruba por cumpli cu e exigencianan aki pa nan trahadonan. E ta haya cu e CAO aki por bira un documento importante pa pais Aruba.

Ademas e sindicalista ta comparti e preocupacion cu e companianan di construcccion afilia na WAB ta pasando aden debi na competencia no husto. Tin compania cu ta ofrece un bidding hopi mas abou y na final nan no ta cumpli cu e trabou debidamente. Despues e companianan cu ta resorta bou WAB mester wordo hinca aden pa bin caba cu e proyecto. De Cuba a trece dilanti algun ehempel di esaki como e prome fase di linear park y tambe durante renobacion di caya grandi.

Anuesca Baly, director di SKOA:

‘Ningun trahado di un fundacion por ta un ambtenaar’



ORANJESTAD – Dialuna ultimo, minister di Enseñansa, Armando Lampe durante un conferencia di prensa di gobierno a pidi pa directiva di SKOA coregi e situacion cu a surgi cu un grupo di trahadonan cu a haya e status di ambtenaar ilegalmente.

Tocante esaki, Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Anuesca Baly, director di Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (SKOA) y el a splica cu declaracionnan di Lampe no ta corecto. Esaki pa motibo cu ningun trahado di un fundacion, sea SKOA of cualquier otro por ta un ambtenaar; ambtenaar ta solamente e hende cu ta traha den servicio di gobierno. Den e caso aki SKOA ta un fundacion y no tin ningun personal cu ta ambtenaar.

Asina mes, el a expresa cu na prome lugá, e trahadonan en cuestion ta gelijkgesteld. Di dos punto el a destaca cu minister tambe a menciona

cu SKOA a actua contra ley y esey tampoco ta corecto, pa motibo cu nan ta traha cu un Ministeriele Beschikking (MB). Un orden cu ta wordo otorga door di un minister, ta wordo discuti pa Consho di Minister, y cu esey a sosoden gobierno anterior. Nan ta discuti door di e situacion y nan ta duna aprobacion pa algo, esey ta e proceso.

“SKOA no tin poder pa bin cu autorisacion pa bisa cu kier bay papia cu minister y esey ta wordo aregla entre nos, absolutamente esey no ta e caso”, el a sigura.

Henter e proceso pa SKOA a cana manera mester ta y asina tambe decision a cay pa paga e trahadonan di limpieza cu ta pertenece pa SKOA. Baly a declara cu e trahadonan ta wordo paga y subsidia door di gobierno. SKOA ta haya subsidio y nan ta duna pa Directie Onderwijs tur dato tur luna pa finanzas, loke tambe ta wordo controla pa finalmente nan por paga. Den esaki, el a expresa cu tin un



proceso y nada ta wordo haci contra ley.

El a especifica tambe cu nan a haya un carta dia 19 di december di ministerio di Enseñansa y 8 di januari nan a duna di conoce pa minister, via di nan abogado, cu SKOA no ta di acuerdo cu e decision.

Di mesun manera, Baly a menciona cu diaranson ultimo nan a haci un reunion cu tur trahado, incluyendo cabesantenan y trahadonan di limpieza, pa duna nan un splicacion; pero na mesun momento pa haya autorisacion di nan, pa motibo cu SKOA lo sigui e proceso aki pero mas largo.

Den su opinion, el a comenta cu nan no ta haya corecto cu despues cu desde 2015 nan ta ricibiendo un cierto salario, aworaki mester bisa nan cu e extra pago cu nan ta haya

no ta valido. Baly a sigura cu esey a wordo trata den Consho di Minister, y minister Hooyboer-Winklaar a duna su aprobacion, pa motibo cu esey ta un continuacion di un gobierno.

“Bo no por bin y bisa cu mi ta bay kit’e pasobra e ta bay contra ley”, Baly a manifesta. Asina mes, el a bisa cu e proceso lo bay cana ora nan a manda e proforma y nan lo manda un carta mas extenso, caminda cu lo duna di conoce cu nan no ta di acuerdo cu e decision cu minister ta tuma y si esey mester bay dilanti hues, nan lo bay tuma e caminda ey.

Tocante e trahadonan, Baly a expresa cu nan tur ta para tras di SKOA ora nan a haya e informacion. Nan tin confiansa cu SKOA lo para pa e derechonan di su trahadonan.

Tambe Baly a bisa cu dia di e reunion a invita e sindicato TOPPA, pa motibo cu hopi di trahado ta pertenece na e sindicato aki y asina nan por ta na haltura di kico ta pasando y ni un hende por saca un conclusion eroneo.

“Di nos banda nos kier pa e informacion sali corectamente y loke minister Lampe a comenta cu e trahadonan di limpieza di SKOA ta ambtenaar, esey no ta corecto. SKOA no tin autorisacion pa haci ningun hende ambtenaar”, el a destaca.

Pa finalisa, Baly a trece dilanti cu Lampe a menciona cu SKOA no ta desea pa tin igualdad. El a contesta cu e ta completamente di acuerdo cu Lampe, cu no mester tin desigualdad pa loke ta trata tur trahado di limpieza den cualquier instancia.

Ronald van Trigt ta Interim Lid Raad van Bestuur Bedrijfsvoering di Hospital

ORANJESTAD – Den un comunicado di prensa, Hospital a informa cu sr. Ronald van Trigt ta fungi como Interim Lid Raad van Bestuur Bedrijfsvoering na Dr. Horacio E. Oduber Hospital.

“Awe mainta sr. Van Trigt a haya un rondleiding cortico den Hospital y mañan mainta lo cera conoci cu management di Hospital”, segun e comunicado.

Van Trigt ta bini di sector priva na unda e tin amplio experiencia den loke ta maneha com-

panianan, specialmente e parti di bedrijfsvoering. E tabata director di ATIA y a fungi tambe den diferente Hunta di Supervision na ATA, SVB y tambe AZV.

“Durante e periodo nos dilanti lo tuma lugá e traspaso di informacion y tur esaki ta sosoden bon cooperacion cu nos Hunta di Directiva actual.

Sr. van Trigt ta desea di crea claridad durante e siguiente lunanan pa loke ta continuacion di Hospital como organisacion.”



A despedi director di Serlimar

ORANJESTAD – Ayera, marketing di Serlimar a manda un comunicado pa prensa informando cu hunta directivo di e compania a tuma decision di termina e relacion contractual cu e actual director, Hensley Davelaar.

Maske e compania a nenga di duna detaye di e motibonan cu a conduci na e decision drastico di e hunta directivo, nan ta señala cu e intencion ta pa ‘sanea e situacion lo mas pronto posibel’.

Recientemente e compania ta enfrentando retonan financiero y den su maneho, cu hopi cuestionamiento y polemica rond di Serlimar. Bon Dia Aruba a publica varios articulo den lunanan di december y januari ultimo, cu ta ilustra e problemanan cu e compania ta enfrentando.

Por ehempel, dia 16 di december ultimo, nos a publica e articulo ‘Serlimar ta haya extra fondo pa paga salario’, den cual nos a relata cu gobierno, a traves di ministro encarga cu Finanzas, a manda un notificacion pa parlamento unda ta indica cu e situacion financiero di Serlimar ta rekeri un inyeccion extra di Afl. 800.000 pa 2019, cual a añadi na e presupuesto complementario 2019 den forma di un ‘Nota van Wijziging’. Segun varios observador e fondonan extra a bira necesario pasobra e cambio di ley di Serlimar no a logra aprobacion den parlamento, cu consecuencia cu e aumento planea di entrada



di Serlimar no por a tuma lugar.

Na fin di september ainda tabatin nota un deficit anticipa di Serlimar di Afl. 5.078.800 loke a resulta insuficiente. Segun nos a comprende e extra placa aki tabata pa paga salario, loke semper ta algo di prioridad.

Sin embargo, mientras tanto a cay den nos letterbox digital algun copia di documento di e compania, cu ta duna un resumen di e gastonan di mercadeo di Serlimar. Nos no sa si e documento ta refleha tur gasto haci cu promocion den medio di comunicacion. Di tur manera, nos por saca e conclusion cu e gastonan total mensual

ta yega na algo mas di Afl. 21.000, cu ta acumula na gasto anual di e resumen aki di poco mas di Afl. 250.000, segun nos a publica den e articulo titulo ‘Serlimar ta dedica hopi recurso na mercadeo’, dia 21 di december ultimo.

Ademas, den un articulo dia 18 di januari ultimo, nos a

publica comentarionan di Davelaar mes, den cual el a declara cu no a haya reaccion espera pa tarifa residencial, cu comunidad no ta cumpli cu su responsabilidad. Alabes a declara cu pa motibo di campaña contra e compania y contra e ley di Serlimar, e porcentahe di esunnan cu a paga tabata apenas 20%, cual ta e motibo cu e compania no por a cumpli cu su pagonan.

Director financiero di e compania, Marelva Wever, di su banda a declara cu maneho di Ser'i Teishi, cu ya caba ta controversial cerca comunidad, ta un costo sumamente grandi pa e compania, ya cu mester a pasa e desperdicio pa e compania Ecogas. Esaki a keda publica pa Bon Dia Aruba dia 20 di januari ultimo.

Esakinan ta duna un bista di e situacion mas recien di e compania, e retonan financiero y den maneho cu por tabatin un efecto riba e decision di hunta directivo. E comunicado di Serlimar ta bisa den su totalidad: “En conexion cu desaroyonan na Serlimar, Raad van Toezicht a dicidi di termina e relacion contractual cu e actual director. Mirando cu ta un contracto entre dos partido priva, no kier drenta den e detayes di e motibonan cu a conduci na e terminacion aki. Raad van Toezicht y Gobierno mester vela pa interes di e compania, cual ta rekeri pa un otro persona tuma e mando di e empresa cu e tarea pa sana e situacion lo mas pronto posibel.”

Premier Evelyn Wever-Croes a reuni cu presidente Duque di Colombia



ORANJESTAD – Diaranson ultimo Premier Evelyn Wever-Croes a reuni cu Presidente Iván Duque di Colombia y Embaha-

dor di Reino na Bogota, Jeroen Roodenburg.

Wever-Croes y Presidente Duque a delibera riba varios

tema di interes mutuo, specialmente e mandatarionan a enfatisa cu e dos paisnan mester estrecha lasonan mas y traha riba mas intercambio

comercial, entre otro riba tereno di salud y cultural pa asina crea mas oportunidad y alivio pa ambos comunidad, segun un comunicado di gobierno.

Premier Wever-Croes a expresa su preocupacion pa cu e situacion na Venezuela y e retonan pa nos paisnan. El a expresa cu Aruba lo kier traha mas hunto pa combati crimen organisa. Tambe mas cooperacion riba comercio y turismo y cuido medico.

Presidente Duque a bin cu un iniciativa di ‘Comite Binacional’ den cual Colombia y Aruba lo scoge algun tema comun y yega na areglo riba

nan. Di parti di Colombia nan ta hopi interesa den comercio di Aruba y Aruba ta interesa den inversionista di Colombia. Pa esaki ta trahando tambe riba un tratado pa evita dobel peso di impuesto.

Riba tereno di cuido di salud tambe e mandatarionan a intercambia di ideanan con pa crea mas posibilidad. Gobierno di Aruba su meta ta pa mehora cuido di salud pa ciudadanonan di Aruba y mes momento baha gasto medico.

“E tabata un bon reunion den cual nos a estrecha lasonan di amistad entre Colombia y Aruba mas ainda”, Wever-Croes a duna di conoce.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Auto RHD a bira... *E cabrito nobo...?*

Nos por imagina cu hende por ta keda asombra cu e titulo di e Editorial aki. Pero e tin su splicacion. For di hopi aña atras nos conoce e expresion 'every goat is a vote' refiriendo na e lucha di hopi aña pa elimina e efecto dañino di cabrito, cu ta causa desastre den naturalesa di nos isla. Tin hasta un convenio, si nos no ta ekiboca, cu ta obliga Aruba elimina nan presencia den Parke Nacional Arikok, cos cu no a sucede te awe. Den e comentario sarcastico di esnan cu ta splica pakico nos politiconan no ta actua riba e tema aki, a surgi e frase aki riba, implicando cu no ta haci nada pasobra doño di cabrito y nan famia tambe ta vota y por lo tanto ta mihor pa laga e asunto te ey. No cu no a purba; den pasado un director di e Parke a hiba un bataya menos bunita cu e ministro encarga, cu e resultado cu e director a dicidi di renuncia: e cabritonan a bolbe gana.

Den e situacion actual nos ta topa cu un fenomeno parecido. Varios aña atras a cuminsa e importacion masivo di auto RHD y no tabatin reaccion di banda gubernamental. A bin keho riba e vehiculonan aki di banda di hopi ciudadano, cu tabata argumenta cu e autonan aki lo ta relativamente mas involvi den accidente cu auto 'normal' LHD. Nos mester mira e estadisticanan ainda pa comproba esaki. Nos no ta sigur si nos autoridanan ta asina leu cu a instrui nan funcionarionan pa nota e característica di cada auto den accidente si nan ta RHD of no. Tanten esey no ta riba mesa, e argumento aki no tin sustento di cifra.

Tin cifra sin embargo di otro pais, manera Canada unda a haci estudio na provincia British Columbia y Quebec, cu lo ta indica cu autonan RHD tin un probabilidad di 30 pa 40% mas di ta involvi den accidente cu auto LHD. Sin embargo, tin estudio cu ta contradeci esaki, asina ta cu no tin claridad definitivo. Mester bisa tambe cu den hopi pais auto RHD ta perfectamente legal, basta nan ta cumpli cu tur regla manera otro auto.

Loke si ta un hecho ta cu core un auto RHD tin cierto desbentaha den trafico. Pasa un otro auto ta mas un desafio pasobra e chauffeur ta na e banda ekiboca pa e por tin un vista cla riba trafico di e banda contrario. Tambe e contacto visual cu otro participante den trafico ta mas dificil pasobra e chauffeur RHD no ta na e banda cu bo lo spera cu e ta. Sin embargo, esaki ta un problema relativo, unda cu e problema mayor ta parce nos

cu practicamente no tin control riba auto cu glas demasiado scur, di manera cu contacto visual di ambos banda di mes no ta posible. Esaki tambe ta parce un problema sin solucion, pasobra aparentemente no tin voluntad tampoco pa resolve esaki. Pa cierto categoria di trafico esaki ta un problema grandi, por ehemplo pa ciclista cu no por comunica cu un chauffeur den un auto manera un caha di morto, unda e por mira bo pero abo no sa kico e ta bay haci.

Pero aparte di e asunto den trafico tin otro aspecto pa considera. Pakico a bin tanto auto RHD? Pasobra tabata posible pa importa nan y nan costo ta hopi mas abao cu cumpra un auto di igual aña y estado di mantenimiento localmente. Cu e prijsnan haltisimo pa auto na Aruba, principalmente bao di e impuesto riba importacion asina halto, esaki a bira un alternativa atractivo pa hopi hende cu no tin cartera grandi. Conta acerca cu nos tin un transporte publico hopi deficiente cu no ta capaz di sirbi necesidad di mayoria di ciudadano, y esaki ta splica e popularidad di e autonan importa RHD y barata.

Naturalmente cu e agencianan oficial di auto no ta contento cu e desaroyo aki, pasobra e ta limita supuestamente e benta di auto nobo riba e isla. Sin embargo, nos ta kere cu e asunto tin mas aspecto. Por ehemplo, nos ta duda cu e benta menos abundante di auto nobo tin algo di haci cu e importacion di auto RHD so. Nos no mester lubida cu nos tin un tremendo cantidad di auto di huur pa sirbi nos mercado turistico, di cual cada tanto tempo un bon cantidad ta disponible riba mercado di auto segunda mano, aparte di e autonan LHD cumpra localmente cu na cierto momento ta cambia di doño. Auto RHD ta solamente un di e alternativanan pa hende cu cartera modesto pa yega na un auto pagable, y nan ta forma e mayoria di nos poblacion.

Awor, tin un parti unda nos mester reconoce cu nos comparacion cu e cabrito no ta coresponde completamente. Esey ta den e sentido cu e cabrito, cu ta cana come cerca otro hende, ta sumamente dañino y no mester tolera esaki mas. E auto RHD t'ey pa keda, tambe pasobra no ta comproba cu e ta haci daño. Di mes, ningun politico lo trece e tema aki dilanti, aunke tin hopi ciudadano ta keha di esaki. Den e sentido aki, 'every RHD is a vote'. Y nan ta mas cu e cabritonan...

Brasil: Bolsonaro a firma proyecto di ley pa habri teranan indigena pa mineria

BRASILIA (Infobae) – Diaranson ultimo, presidente di Brasil, Jair Bolsonaro a firma un polemico proyecto di ley cu ta habri e teranan indigena, hopi di nan den Amazonia, pa actividad minero, agropecuario y di generacion electrico realiza tanto pa hendenan local como pa terceros.

E proyecto, cu mester ta aproba pa Congreso, a ser califica como un “soño” pa e mandatario, pa ta bisto pa lidernan indigena como parti di un “proyecto di genocidio”. E texto cu te ainda no a ser publica, lo reglamenta den articulo 231 di e Constitucion riba aprobechamento di recurso hidraulico y buskeda di extraccion di rikesa min-



eral den teranan indigena. Ta determina por ehempel, cu actividad minero lo por ta realiza pa “no indigena”, cu

autorisacion di e comunidadnan local. Den un comunicado, e presidencia a sostene cu e “omis-

ion” di gobiernonan anterior pa reglamenta e actividadnan aki “ta causa inseguridad huridico” y apoya e mineria ile-

gal. “E paso grandi ta depende di Parlamento. Nos lo sufri presion di e ambientistanan. E hendenan cu relacion cu e medio ambiente, si un dia mi por mi lo hiba nan Amazonia, ya cu nan ta gusta hopi e medio ambiente” Bolsonaro a manifesta, un persona cu no ta kere den cambio climatico y cu ta wak e reclamo ambientalista como conspiracion di interesnan stranhero pa podera di e rikesanan di e suelo di Brasil.

Casi 600 lider indigena Brasileiro a reuni na januari na estado Amazonico di Mato Grosso y nan a denuncia cu e Gobierno ta haci impulso di un proyecto politico di “genocidio, etnocidio y ecocidio”.

BONDIA ARUBA **TODAY**

Caribbean Speed Printers NV ta en busca di un candidato pa e posicion di:

Periodista

Caribbean Speed Printers NV ta un compania local estableci na 1991, editor di e medionan Bon Dia Aruba y Aruba Today. Nos ta suministra noticia y otro contenido via nos medionan digital y print.

Responsabilidad principal:

- Crea noticia for di su concepto te na su implementacion segun reglanan di calidad di periodismo independiente y di nos compania
- Crea y mantene contactonan nobo
- Sigui training interno
- Participa den un team
- Traha etico y responsabel

Rekisitonan:

- Scol di periodismo (nivel bachelor) y/of experiencia den periodismo y/of nivel havo y disponibel pa siña e trabou di periodismo
- Por produci contenido pa nos medionan digital y print; skirbi noticia y otro informacion; (siña) traha cu audio y video; traha cu social media y Wordpress ta un plus
- Conocemento y interes general di Aruba (social, legal, cultural, economico, politica, etc.)
- Un mente investigativo y critico
- Determinacion y persistencia
- Mester tin habilidad pa traha independiente como tambe den ekipo
- Mester por papia y skirbi Papiamentu y Ingles riba nivel bon. Mester comprende Hulandes y Spaño.

Nos ta ofrece:

CSP NV ta ofrece un posicion unda por crece den un ambiente dinamico. Salario y beneficienan ta di acuerdo cu e nivel di experiencia y educacion di e candidato.

Si bo ta interesa, por favor manda bo carta di solicitud y CV na atencion di HR Department, Weststraat 22, Oranjestad, Aruba of via e-mail pa: human.resources@cspnv.com

Pa mas informacion riba e posicion, tuma contacto cu sra. M. Engelhart na telefon 582-7800.

953 polis asesina desde 2018 na Mexico



CIUDAD DE MEXICO (France24) – E ‘Informe sobre Policías Asesinados’, elabora pa organizacion civil Causa en Comun, ta señala cu pa ta agente di siguridad ta un di e trabounan mas peligroso pa eherce na Mexico: por lo menos 953 agente a ser asesina desde 2018. Ta kico ta pasa?

Na comparacion cu otro paisnan di continente, Mexico ta mantene un cantidad halto di polis cu a ser asesina pa varios circunstancia, nan ta e elementonan municipal mas vulnerabel di loke ta trata violencia y di e 953 agente morto, 452 tabata haci trabounan di prevencion y di transito.

Den e periodo di Administracion di Andres Manuel Lopez Obrador (desde 1 di december 2018), a asesina por lo menos 545 polis. 2018, precisamente a bira e aña mas violento pa e institucionnan Mexicano di siguridad publico, aña den cual a suma 452 polis morto den cumpli-

mento di nan deber. E presidente di asociacion civil Causa en Comun, Maria Elena Morera, a lamenta cu e violento fayecimento di un agente no tin relevancia pa sociedad y pa Gobierno Mexicano y a agrega cu tambe tabata necesario e reporte den medionan di comunicacion pa haya datonan. “Autoridadnan ni sikiera a duna nos e registronan. Ta un pena cu ni sikiera nan tin reconocimiento pa personanan cu tabata traha cu nan. Estadisticonan cu nos a saca pa e rapportnan di prensa ta bisa nos e cantidad di polis asesina y rapport di personanan asesina na Mexico, e trabou di polis ta implica riesgo cuatro biaha mayor cu di ta un ciudadano cu ta dedica pa cualkier otro actividad”, Morera a bisa. Na januari di 2020 e cifra di asenatonan a aumenta: den e luna ey a registra 55 caso nobo, den comparacion di 28 cu a reporta na prome luna di 2018 y e 27 di esun di aña 2019.

Colombia: 'Popeye' ex-hefe di sicario di Pablo Escobar a muri



BOGOTA (EFE) – Jhon Jairo Velasquez Vasquez, alias 'Popeye', hefe di sicario di ken tabata e capo di e Cartel de Medellin Pablo Escobar, a muri ayera na un hospital di Bogota pa via di un cancer di stoma, e Instituto Nacional Penitenciario y Carcelario di Colombia (Inpec) a informa.

'Popeye' tabata "hospitalisa desde 31 di december di 2019, y tabata padece di un cancer di stoma", Inpec a bisa den un comunicado den cual a precisa cu e fayecimento a sosode na Instituto Nacional Cancerologico.

E tabata padece e enfermedad den fase terminal y tabatin metastasis den su dos pulmon, higra y otro organo.

A captura Velasquez dia 25 di mei di 2018, y tabata acusa di "concierto pa delincuencia y extorsion".

'Popeye' nunca a arepenti di su cantidad di crimen, aunke tempo cu e tabata den prizon el a reuni cu algun di su victima of nan famia.

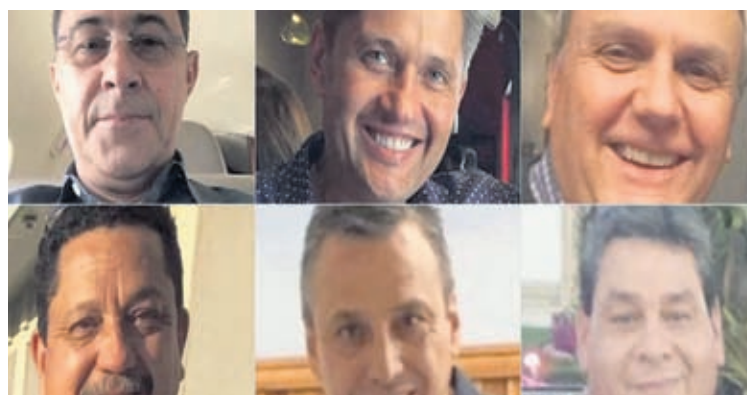
Velasquez semper tabata bisa cu e tabata e hefe di sicario di Escobar y den su brasa e tabata hiba un tattoo cu e frase

"El general de la mafia".

Den varios entrevista pa medionan local el a sigura cu ora e tabata mata un persona "no tabata cuminsa soda ni huma marihuana; mi a mat'e, y a mi bay cas, mi a tuma un baño, mi tabata wak television y mi tabata biba normal pasobra mi ta un asesino profesional". Prome cu e lo bolbe na prizon, 'Popeye' tabatin mas di 23 aña preso, y den varios entrevista el a manifesta cu el a reintegra den e sociedad.

Den ultimo añanan, el a bira un fenomeno na Youtube, ora el tabata yama "Popeye arepenti", y pa varios medio rond di mundo cu a entrevist'e e tabata muestra un supuesto actitud nobo y tabata conta su historia na banda di Pablo Escobar.

Venezuela: Maduro ta bolbe aresta seis ehecutivo di Citgo



(AP/LaPatilla) – Seis ehecutivo di e compania petrolero Mericano Citgo, propiedad di Pdvsa, cu tin nacionalidad Mericano tambe, a ser aresta atrobe, algun ora despues cu presidente Donald Trump a reuni na Cas Blanco cu principal opositor di Maduro, presidente interino Juan Guaido, segun miembronan di famia di e personanan.

Un ruman di Alirio Zambrano a bisa cu agentenan di SEBIN a saca e ehecutivonan di Citgo di nan cas, unda nan tabatin aresto domiciliario desde december pasa, despues di a pasa dos aña den prizon preventivo riba acusacion di corrupcion cu no a keda concretisa. E ruman di dos di e personanan deteni atrobe, a bisa cu nan no sa di nan actual paradero.

Departamento di Estado Mericano y gobierno di Maduro ainda no a comenta riba e caso.

Presidente de facto Venezolano Nicolas Maduro aparentemente a rabia pa e forma con Juan Guaido a haya bon-

bini tanto durante e discurso nacional di Trump den Camara di Representante unda e tabata invitado di honor, y despues a topa cu presidente Mericano na su despacho na Cas Blanco. Trump a expresa su mes fuertemente encuanto e dictadura Venezolano, cu e tin intencion di "destrui" segun su palabranan den Congreso algun dia pasa.

E lider socialista Venezolano a condena e abraso cu Guaido a haya di Trump, mientras cu e hefe di partido socialista Diosdado Cabello, e segundo homber fuerte di e regimen, a priminti di tuma represalia pa e encuentro na Cas Blanco. Den ultimo simannan tabatin speculacion cu gobierno di Maduro lo a pone e seis ehecutivonan den libertad, como gesto pa mehora relacion cu gobierno Mericano. E ultimo accion aki ta indica den otro direccion.

Senador Rick Scott di Florida a declara cu cualkier perhuicio pa ciudadano Mericano na Venezuela lo tin consecuencia severo pa gobierno di Maduro y a adverti cu ta siguiendo e situacion di cerca.

Duna un man manera un bon ruman.

INSCRIBI COMO BOLUNTARIO AWO!

**13 y 14
DI MAART
2020**

**oranje
fonds**
Doe je mee?

Centro pa
Desaroyo

www.arubadoet.com

Poblacion di bida salvahe Hulandes a reduci na mita den 30 aña



AMSTERDAM (Dutch-News) - E poblacion di bida salvahe na Hulandes a reduci na mita den e ultimo 30 aña y e gobierno mester haci lihe pa limita su causa principal: E contaminacion di nitrogeno, ta adverti e fondo mundial pa naturalesa.

Un rapport publica pa e organisacion, cu ta monitoria e estado di e poblacion di mata y animal na mundo cada dos aña, a bisa cu e parhanan, barbuletnan y varios especie di reptiel casi a desaparece na Hulanda, particularmente den areanan habri y areanan

di agricultura. E nivelnan halto di contaminacion di nitrogeno ta e causa principal y mester reduci esaki lihe y structuralmente, segun e rapport.

“Nos pais ta birando monotono y silencioso sin cu nos a duna cuenta. Ainda nos ta disfruta e areanan biña y e camponan ta berde. Pero kende ta corda e nubianan di barbulet kende tabata inhabita e veldnan y e zonido di e canticanan di parhanan tur caminda. Nos a decima tanto e naturalesa cu nos bienestar y prosperidad ta menasa, Kirsten Schuijt director

di Hulandes WWF a bisa. E poblacionnan di animal den e zonanan di boske a keda stabiel, segun rapport.

Areanan na unda e compost di nitrogeno a ser reduci na nivelnan cu no ta afecta e medio ambiente ta muestra crecemento di 24% den e poblacion di animalnan, shoconan y pantanonan haciendo un regreso mas exitoso. WWF a bisa cu esaki ta muestra cu e areanan afecta por recupera, pero solamente si por persuadi agricultornan pa na cambia un forma mas respetuoso cu medio ambiente di practica agricultura y e reservanan natural ta bira mas resistente via di conecta nan hunto. Schuijt a bisa NOS cu e pakete actual gubernamental di medidanan pa limita nitrogeno ta totalmente insuficiente.

“Awo ta tempo pa politiconan dicidi den ki tipo di pais nos kier biba aden. Te cu awo Den Haag a aumentando solamente e polarizacion di ofrece un plataforma na e partidonan radical. Pero nos tin cu haci esaki hunto y no pone e agricultornan, constructornan y e naturalesa den un caha separa”, e emisora a bisa.

Gobierno ta riesga 115 miyon pa refinaria



WILLEMSTAD – Si tin problema cu e funcionamiento di e refinaria. Den casonan pio por costa e gobierno casi 115 miyon florin. Segun e matutino Hulandes Antilliaans Dagblad, e costo di personal y ekipo a yega 19 miyon pa luna.

Curaçao Refinery Utilities, CRU, a haci cargo di e operacion di e refinaria y Bullen Baai desde inicio di januari. E compania Suisa/Mericano Klesch lo tuma e cargo over dia 1 di juli venidero.

Segun De Lannoy, 897 persona awo ta emplea, pa un tempo limita na CRU. E contract cu nan a firma ta ser extendi te cu e adkision di parti di Klesch Grup, pero no mas laat cu 30 di juni 2020. Ademá CRU ta proporciona trabou na 253 contratista y un number indefini di proveedornan di servicio”. E director di Rdk Marcelino De Lannoy ta bisa cu esaki ta ser paga cu e recursonan di e empresa estatal Rdk.

Den e ultimo añanan, Rdk a acumula un reserva di ingreso genera mediante, por ehempel arrendamiento di e refinaria. E placa aki ta con e ta establece den e statuut destina a sigura e industria y opera e refinaria. Lannoy ta bisa.



TO ALL ATIA MEMBERS CONVOCATION

ATIA cordially invites all members to attend the **General Assembly** of members

AGENDA

1. Opening
2. Minutes General Assembly March 14, 2019
3. Report by the Director re Office Report 2019
4. Report by the Treasurer re Fiscal Year 2019
5. Report by the Audit Committee
6. Election of Board Members
7. Election Audit Committee
8. Free Word
9. Presentation ‘Why Innovation Fails’ by Raymond E. Maxwell
10. Closing

DATE & TIME

Friday February 28, 2020
From 3:00 p.m. to 5:30 p.m.

LOCATION

ATIA
Pedro Gallegostraat 6

We invite you to join us for a cocktail hour from 5:30 p.m. to 6:30 p.m.

To reserve your seat, please call ATIA at 582-7593 or email at info@atiaruba.org.

Your presence is highly appreciated and we look forward to your participation during the General Assembly.

Michelle de Groot
Director

BNDIA
ARUBA



BISA NO NA ABUSO

Abuso di mucha ta tur forma di agresion fisico, emocional, sexual y negligencia cu por pasa cu mucha entre 0 - 18 aña. E abuso tin consecuencianan serio pa e desaroyo di e mucha.

Mucha tambe tin derecho

SUPER Do it Center®

Bo Familia Pa Semper!

HOT
ITEMS

Weekly SPECIALS

Weekly SPECIALS



4Pcs

Limes (Green)

4 @ \$1.00

4 Limes

SPECIAL OFFER



SAVE
\$1.00

Avocado Hass

\$1.99

Each

SPECIAL OFFER



SAVE
\$2.50

Corn Yellow Tray 4CT

\$6.49

Each

SPECIAL OFFER



SAVE
\$0.20

Banana

\$0.79

Each

SPECIAL OFFER



SAVE
\$1.70

Lettuce Iceberg
Wrapped

\$3.79

Each



SAVE
\$1.20

Chicken Leg
Bone-In

\$4.25

Per Kg



SAVE
\$1.74

Pork
Fricandeau

\$8.25

Per Kg



SAVE
\$4.30

Angus Minute
Steak

\$17.25

Per Kg



SAVE
\$2.00

Mondongo

\$12.25

Per Kg



SAVE
\$4.30

Virginia Smoked
Ham

\$23.99

Per Kg



SAVE
\$1.33

EE Eggs Grade A Extra Large
12ct

\$2.99

Each



SAVE
\$1.66

EE Garlic Bread

\$3.99

Each



SAVE
\$2.66

Kellogg's Frosted Flakes 13.5oz

\$7.99

Each



SAVE
\$2.00

Kraft BBQ Sauce
Original 18oz

\$2.99

Each



SAVE
\$1.00

\$13.99

Each

Opera Prima Pink
Moscato Sparkling 750ml



SAVE
\$4.70

\$10.99

Each

OFF! Active Bug
Aerosol 6oz



SAVE
\$6.86

\$22.99

Each

Sterilite Dish Drainer
Black 2pcs Set



SAVE
\$8.56

\$33.99

Each

Tea Kettle 2.5Ltrs
Assorted



SAVE
\$27.00

\$89.99

Each

Presto Electric Liddle
Griddle



SAVE
\$10.00

\$29.99

Each

Revlon Compact Hair
Dryer 1875W 2 Speed

*Offer is valid from 07 February - 13 February 2020 and while supply lasts

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

TA BENDE

un apartamento muebla
Schotlanstraat 17
Apt.J
Tel. 593 3636

SERVICIO PUBLICO

Señora ta ofrece servicio pa
cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE

Nissan March, dirección
derecha, 2014, unico dueño en
Aruba. Se entrega alineado,
cambio di aceite de motor y
transmisión, color blanco.
Está como nuevo
Tel 739 9090

SERVICIO PUBLICO

ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE

un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricidad en general,
problema cu corto circuito
y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO

Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia
den mantencion y atencion pa
bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA HUUR

Studio/ apartment semimuebla
en Playa (max 2 persona): living
cu cocina y un camber cu baño.
Afl.700
Tel. 662 3892

FOR SALE

structura pa traha casdi trailer
mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TA HUUR

se alquila habitacion con todo
incluido. Brikstraat 5 na Playa
Tel: 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit
veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BENDE

Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

SERVICIO PUBLICO

Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative
energy
I succeed where others have
failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR

apartment na Madiki Kavel
Whatsapp
Tel. 746 2395

GRATIS

Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
gratis. Tambe aircó, bateria,
stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO

Para todo lo que se refiere a
tapicería de muebles, autos,
botes. Reparamos bambú,
cabana. Todo lo relacionado
con carpintería
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR

1 studio camber muebla inclui
awa, gas, cable. Pa 1 persona,
hende serio so.
Na highway
Tel. 741 8637

TA BENDE

Garage Sale
Tur sorto cos di cas, hopi bunita
t barata dia 9/2/20
Adress: Meiveld 47A
Orario: 10 am /5 pm
Tel.630 6301

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Gran Feria di Fruta y Verdura
na Rococo Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta dispuesto pa haci trabou
den cuida di mucha y anciano y
tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 568 1152

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO

Se ofrece servicio de reparacion
e instalacion de aires acondicio-
nados Split e industrial también
reparamos frigidaire, cuartos
frios y fabricantes de hielo
Tel. 600 0750

FOR SALE

Mustang convertible 2009
top condition aircó v8
Fls.35 mil jama pa mas infor-
mashon y pa test drive
Tel. 5694343

TA BUSCA

pa cumpra 1 tereno Eigendom
di ongerveer 400 m2 pa 500
m2 den vecindario di Madiki,
Socotoro, Meiveld, Ponton,
Companachi of otro bario
Tel.593 0769 / 593 3514

TA HUUR

Apartment full muebla. Incl.
awa, excl. coriente. Vecindario
Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO

recojemos todo tipo de basura
(nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE

Commercial property close to
the new Container Port in
Barcadera, build-up 424 m2,
land 2400 m2 for \$337,078.
For more details
Tel. 593 6318

FOR SALE

Gorgeous two story house in
Paradera, 3 bedrooms/
3 bathrooms with pool for
\$470,000
Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com

Christiane Augusto:

‘Maestro, un profesion cu ta haci diferencia den un mucha su vida’

ORANJESTAD - Tur aña e interes pa studia na IPA ta grandi. Christiane Augusto, estudiante di cuater aña, ta conta su motivacion pa studia na IPA. “For di ora cu mi tabata mucha mi tabata gusta hunga cu mi tabata maestro y mi tabata duna mi amiganan les.

Na HAVO mi a realisa cu e profesion di maestro ta algo cu ta pas cu mi door cu mi tabata gusta splica mi amiganan locual cu nan no tabata compronde y semper nan a bisa mi cu mi ta splica hopi bon.

Despues di a bishita IPA su open dag, na unda mi a haya un bista general di e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario, mi a opta pa studia na IPA. Locual cu sigur a hunga un rol tabata

cu mi por a studia locual cu mi tabata gusta na Aruba mes. Durante mi periodo di practica den e prome aña, esta e aña di orientacion, mi a ripara cu mi ta gusta para dilanti klas y traha principalmente cu mucha di scol basico.

E profesion di maestro ta algo hopi bunita paso bo no ta solamente educando un mucha pero tambe bo ta yuda un mucha cu su desaroyo, cual sigur ta crea un impacto den un mucha su bida.

E profesion di maestro no ta facil, pero sigur e ta un profesion hopi bunita. Na final di dia semper bo lo sinti bo satisfecho di por a haci un diferencia den un mucha su bida. “To teach is to touch a life forever”.



Robert Arends:

‘Un sindicalista ta representa ken?’

ORANJESTAD - Por lo general ta conoci cu cada persona ta representa su mes (cu su persona o cu su firma) of por wordo representa pa un apoderado (“gemachtigde”) ora e duna un persona apoderacion (“machting”) pa represent’e.

Awor e pregunta ta : un sindicalista

mester di un apoderacion (riba papel) pa por representa un miembro specifico?

Y ora e sindicalista ta papia den nomber di un grupo specifico di miembro e mester di un apoderacion (riba papel) di cada un di nan?

Pakico e preguntanan aki? Pasobra den medianan por lesa y tende regu-

lar di reclamo di sindicalista tocante asunto personal di un miembro y su doño di trabou.

Den caso specifico entre un empleado publico y Gobierno/Minister, Gobierno/Minister POR of MESTER existi un apoderacion riba papel di un sindicalista prome cu Gobierno/Minister “deal” cu e sin-

dicalista riba un asunto personal di un empleado publico?

Of un sindicalista por conclui, sin mas, cu e por “deal” den nomber di un miembro specifico of di un grupo specifico di miembro sin apoderacion riba papel?

Pa pensa ariba sin miedo

Curso “tuma control di bo propio salud sexual”

ORANJESTAD - Recientemente “JongerenLoket” cu e proyecto ‘Riba Caminda Pa Trabou’ di Directie Sociale Zaken conhuntamente cu Famia Planea Aruba a organisa un dia di curso titula: “Tuma control di bo propio salud sexual”. E dia di curso aki tabata especialmente pa e grupo di mamanan soltera cu ta ricibi ayudo social di DSZ.

E prome parti di e curso tabata dirigi na e persona mes den su totalidad cu un enfoke riba su salud sexual reproductivo. Dunando e grupo meta tur informacion pa asina tin e conocemento y cualidadnan necesario pa por toma decisionnan responsabel pa cu nan curpa, bida y futuro.

E di dos parti di e curso tabata dirigi na e crecemento y desaroyo di nos muchanan y hobennan. Dunando nan informacion, guia y sosten pa asina

yuda nan cu e formacion y educacion di nan yunan na cas, relaciona cu nan salud sexual en general. Logrando asina muchanan y hobennan consciente y determina pa cuida, proteha y respeta nan curpa y di otro.

Por ultimo a tene un momento di evaluacion pa asina por midi kico tur a logra siña riba e dia di curso aki pero tambe compronde e importancia di papia tocante e crecemento y desaroyo di nos salud sexual den su totalidad. Un dia hopi educativo pero specialmente interactivo, cual a haci cu tabata tin e espacio pa asina por conta experiencianan relaciona cu nan salud sexual en general.


Nos por mira bek riba un dia sumamente exitoso unda cu sigur cada un persona a sa di haya mas conocemento riba e area di nan salud sexual, desaroya cualidadnan unico pero tambe motiva nan pa tin un comportacion sexual

saludabel. Nos ta contento y orguyoso di e grupo meta cu ta muestra di ta determina pa mira cambio pero specialmente tuma control di nan propio salud sexual en general.

‘Riba Caminda Pa Trabou’ ta brinda e participantenan e oportunidad pa adkiri abilidadnan indispensable pa no solamente trabou pero tambe pa nan bida personal. ‘Jongerenloket’ kier a tuma e oportunidad aki pa gradici e team di Famia Planea specialmente Jonathan Trinidad y Ghislaine Koeimian pa brinda un tremendo curso pa e cliente nan di ‘Jongerenloket’.

Team Jongerenloket na Departamento di Asunto Social bou di auspicio di Social Crisisplan ta consisti di Project coördinator Kayla Haakmeester y project administratieve medewerker sra. Sheilah Odor.

FOR ALL YOUR FLYER DISTRIBUTIONS



Call: 582-7800
email: accounting@cspnv.com

BONDIA
ARUBA

Chauffeur bebi a ranca palo di luz por completo

MACUARIMA - Riba e caminda di Macuarima yegando 88 food diaranson anochi laat, un chauffeur di un chevrolet suv a baha caminda y bay impacta cu e vehiculo contra un palo di luz.

E palo di luz a keda ranca por completo. No

tabata tin ningun persona herida, polis a yega na e sitio y a detene e chauffeur y a resulta di ta burachi.

Brandweer tambe a presenta na e sitio pa controla e auto debi cu e tabata huma. Personal di Elmar a acudi na e sitio pa mira e situacion y e trabounan a cuminsa di biaha.



BCI a busca persona responsabel pa haci paletnan limpi



ORANJESTAD - Recientemente Bureau City Inspector a ricibi un keho cu na Savaneta na e Ex-edificio di Savaneta Hardware store. Aki ta unda cu un comerciante lo a habri e edificio den forma di un Supermercado y despues a cera e luga y a bandona e sitio sin haci esaki limpi.

Nos a cuminsa cu un inves-

tigacion pa wak ken ta esun responsabel pa e hecho aki. Nos a haya sa ken ta Doño di e edificio cu a duna nos tur Info ken a huur e edificio ultimo...

Asina nos a busca e Persona encarga y cu ta responsabel pa tur e sushinan, palet y container cu a wordo laga atras na e luga. El a priminti cu den 3 dia e lo haci tur cos limpi limpi..



Relojes
Pulseras
Cadenas
Dijes

Nos ta graba
tur sorto di
articulo
di metal
yama of
bishita nos

Tanki
Leendert 178-A
Tel: 587 3940
Fax: 587 2478
Cell 592 9055

email: adalbertovilla@live.com

"COMPRA Y VENTA"

Bachue
Joyeros

Compramos
Vendemos
Arreglamos todo tipo de Joyas
Contamos con un Buen Surtido de
Pulseras y Baterias para Relojes

Habri di Dialuna pa Diasabra
9:00am pa 1:00pm y di 2:00pm - 6:00pm

BACHUE

**JOYERIA
COMPRA Y VENTA**



Abo!

No tin tempo
pa Laba y Seca bo
Pañanan!

Pasa y Laganan na:

AQUA
LAUNDRY

Habri di Dialuna pa Diasabra
7:30am non stop 7:30pm
Diadomingo de 9:00am - 1:00pm

Tel: 587 0772

Pelea formal den Well Well cu tres detencion

SANTA CRUZ - Diahuebs durante oranan di marduga mientras tur hende ta gosando y bebiendo den well well bar, dos homber a cuminsa start un problema stoel a bay halto y tabata tin halamento di mokete.

Den esaki un di tres homber a cay aden y e pelea a bira uno grandi den e luga. Hendenan a cuminsa sconde den baño pa-sobra den e tiramento di stoel tabata tin tiramento di boter. Un homber a haya boter den su cabes keda herida y tambe a bati e personanan. Polis ta yega di biaha na e sitio. Total di tres homber a keda deteni y den nan un di nan herida.









Señora a cay for di dak herida su curpa



PARADERA - Diahuebs anochi un señora a traha riba su dak di cas na Paradera, pero durante canamento di esaki lo a cana riba e parti bashi y crea un buraco bin abou y cay riba vloer heridando su curpa.

E señora tabata sclama di dolor y ambulance a presenta na e sitio y paramediconan a brinda asistencia medico na e victima.

TIPS PA UN TEMPORADA DI CARNAVAL SANO PA TUR:

-  Mucha bou di 5 año? No hib'e parada!
-  Sigura cu bo yiu tin un luga pa sinta y descansa.
-  Proteha e oido di bo yiu cu earplugs.
-  Hunta sunblock y pone bo yiu den sombra.
-  Semper tira bista riba bo yiu.
-  Duna bo yiu hopi awa y cuminda saludabel.

**PONE MI SIGURIDAD,
COMO PRIORIDAD.**



Dokter Chines cu a bati alarma pa coronavirus ta fayece



BEIJING (AP) — Un dokter Chines kende a haya problema cu autoridadnan den e pais comunista pa bati alarma trempa pa brote di coronavirus a fayece awe despues di su fri e malesa.

Hospital Central di Wuhan a bisa riba su rednan social cu Dr. Li Wenliang, un oftalmologo di 34 aña di edad, ‘desafortunadamente a bira infecta durante e lucha contra epidemia di pneumonia di e infeccion nobo di coronavirus’. Polis local a castiga Li pa ‘plama rumor’ tocante e malesa na fin di december, segun reportenan. E brote, centra na wuhan, awho a infecta mas di 28,200 persona rond mundo y a cobra mas di 560 bida, dunando impulso na restricciones di biahe y cuarentena rond mundo y un crisis paden di e pais di 1.4 bion.

Organisacion Mundial di Salud (WHO) a tweet: “Nos ta profundamente tristo pa fayecimento di Dr. Li Wenliang. Nos tur mester celebra e trabou cu el a haci” riba e virus.

Dentro di mey ora despues di anuncia cu Li tabata den condicion critico, e hospital a ricibi casi 500mil comentario riba su post den rednan social, hopi di nan sperando cu Li lo sobrevivir.

Li tabata entre un cantidad di profesional medico na Wuhan cu a purba di adverti coleganan y otronan ora gobierno no a haci esaki, manera Bon Dia Aruba a reporta den nos edicion di ayera.

Otro desaroyonan rond e malesa

Un baby recién naci na China a bira e persona mas jong

infecta pa e virus. E baby a nace diasabra na Wuhan y a confirma positivo apenas 36 ora despues, segun autoridadnan. Pero no ta cla exactamente con e baby a bira infecta. Zeng Lingkong, director di malesa neonatal na Hospital Infantil di Wuhan, a bisa television Chines cu otro mamanan infecta a duna luz na baby cu a test negativo, pues no ta conoci ainda si por transmiti e virus durante embarazo.

China a termina construcion di un segundo hospital ayera pa isola y trata pashent – un centro cu 1,500 cama na Wuhan. Anteriormente e siman aki a construi otro hospital di mil cama cu cambernan prefabrica, y cambernan di isolacion a cuminsa tuma pashent.

Autoridadnan tambe a traslada hende cu sintomanan mas leve den hospitalnan improvisa den arenanan deportivo, centro di exhibicion, y otro espacionan publico.

En total, mas di 50 milyon persona ta bou cuarentena virtual den provincia Hubei, den un esfuerzo sin precedente – y sin prueba – pa controla e brote.

Mientras tanto a cuminsa test un droga nobo antiviral riba un grupo di pashent ayera, segun agencia noticiero oficial Xinhua News. E droga, Remdesivir, ta traha pa e compania di biotecnologia Mericano, Gilead Sciences. Antiviralnan y otro drogan por reduci severidad di un malesa, pero ‘te awo, ningun antiviral a demostra di ta efectivo’ contra e virus nobo, segun Thanarak Plipat, director general interino di departamento di control di malesa di Ministerio di Salubridad di Thailand.

Avion Turco ta crash na Istanbul



ISTANBUL (AP) – Pasaheronan riba un avion di aerolinea Turco cu tabatin un aterisahe forsa y a kibra den pida na Istanbul, matando tres persona, ta bisa cu e decenso di e avion a sinti inusualmente rapido y a laga esunnan abordo den grito y panico.

Tabatin 180 persona herida den accident, y sobrevivientenan a bisa cu a nota e velocidad inusual di Boeing 737 operando pa aerolinea di Pegasus a yega na aeropuerto di Sabiha Gokcen pa diaranson.

E avion tabata transporta 177 pasahero y 6 miem-

bro di tripulacion di ciudad Turco occidental di Izmir, incluyendo persona di 12 pais. Autoridad a bisa cu tres hende morto ta ciudadano Turco.

Investigadonan a analisa hopi causa posibel, incluyendo e velocidad y e clima. Presidente ejecutivo di Pegasus Airlines, Mehmet T. Nane a bisa den un conferencia di prensa di Istanbul cu a recupera e caha preto di avion.

Anadolu a bisa cu e copiloto, kende ta identifica cu inicial F.P. a resulta gravemente herida y ta ricibi tratamento na hospital priva di Merca

na Istanbul. Autoridad Hulandes a bisa cu e copiloto ta Hulandes. E capitan identifica como M.A. tambe a keda hospitalisa.

Trabou ta sigui na e lugá di accident mientras cu investigadonan ta examina e res-tonan, tripulacion a desarma e parti interior di avion. Polis y ehercito Turco a custodia e lugá. Mientras trahadonan tabata pomp e combustibel restante di avion, un grupo di trahado di seguro a yega pa inspecciona e escena.

Hefe di Pegasus a keda afecta pa tragedia. “No ta facil pa papia ora tin hende cu a muri, daño y herida”, Nane a bisa, agregando cu Pegasus lo traha duro pa cura herida causa pa e aterisahe mortal. “Tin varios di pregunta, manera con el a pasa, pakico el a sucede.” El a bisa cu informacion lo ser comparti pa autoridad y compania ora cu keda cla y anuncia na publico ora ta disponibel. Nan a bisa cu tin 180 herido y 23 a hiba hospital y 56 di nan ta haya tratamento. Gobernador di Istanbul, Yerlikaya a bisa cu 4 di nan a sufri herida importante.

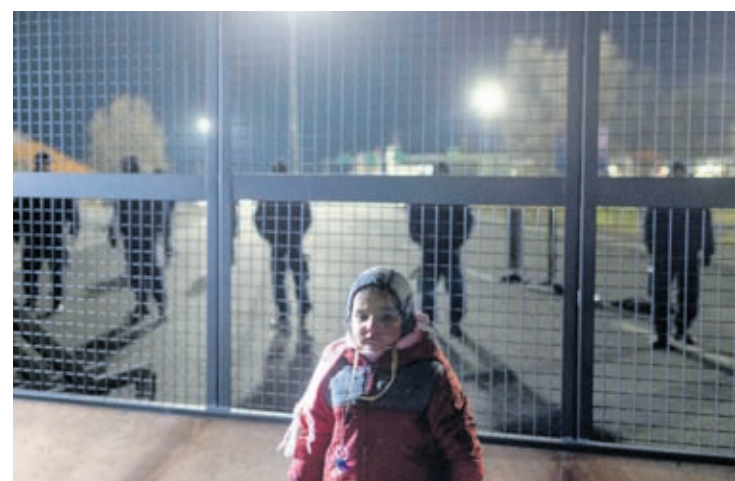
Alrededor di 200 migrante buscando entrada na frontera Serbia-Hungria

KELEBIJA, Serbia (AP) — Alrededor di 200 migrante, incluyendo mucha, a reuni ayera na e frontera di Serbia cu Hungria pa exige pa drenta den e pais di Union Europeo.

Enfrentando e friu di anochi y biontonan cortante, e migrantenan a campa na e cruce di frontera Kelebija, blokeando trafico. Lora den clechi of sleeping bag, hopi migrante tabata drumi abou of sinta riba suelo, wantando nan pertenencianan cerca.

E muchanan tabata grita ‘habri frontera!’ mientras algun di e borchinan di e migrantenan tabatin skirbi ‘nos ta refugiado, no criminal’, of ‘nos ta huy di guerra, no hamber’. E cruce di frontera tabata cera pa trafico.

Tin varios miles di migrante, kende ta huy di guerra y pobreza na nan pais, atrapa den Balkans mientras ta busca pa move na paisnan mas prospero den Europa occidental. Hungria a construi dos rij di



heki di waya na e frontera pa preveni nan entrada.

“Nos ta pidi Union Europeo pa habri e fronteranan, por favor, por favor habri e fronteranan”, Amr Abohatem, di Yemen, a bisa. “Nan mester puntra nos gobiernonan pakico hende ta bin aki!”

Mayoria di migrantenan na Serbia ta pasa varios luna den campamentonan estatal y ta purba di crusa e frontera varios biaha. Hopi biaha nan ta depende riba traficantenan humano pa yuda nan crusa pa

Hungria of Croacia, otro estado miembro di UE.

Hungria recientemente a reporta un aumento den intento di migrante ilegal pa drenta. Luna pasa, un guardia di siguridad Hungaro a dispara tres tiro di advertencia ora varios decena di migrante a purba drenta Hungria.

Mayoria di migrante ta bin di paisnan manera Siria, Irak of Afghanistan. Centenares di miles a pasa a traves di Balkans na 2015-16, tempo cu alrededor di un milyon persona a drenta Europa.

Brenda Mardenborough a gradua di Facultad di Ley na Universidad di Aruba

ORANJESTAD – Recientemente a gradua di e Facultad di Ley na Universidad di Aruba Sra. Brenda Mailen-Mardenborough.

El a gradua defendiendo su tesis titula:

“Re-Integratie op Aruba; Mogelijkheid of verplichting. Onderzoek naar re-integratie van langdurig

arbeidsongeschikte werknemers in Aruba.” E comision di examen a consisti di e siguiente miembronan:

mr. dr. C.J.M. Bollen
mr. dr. J. Israël
mr. D. Kock

Universidad di Aruba ta felicita sra. Mardenborough cu su logro.



Rina Gonzalez ta felicita Quota International, Inc. pa 101 aniversario



ORANJESTAD – Quota International, Inc. ta cumpli su 101 aniversario, ta pa e motibo aki Rina Gonzalez ta felicita tanto e club di Aruba como tur club rond di mundo di Quota y ta desea e organizacion internacional di servicio na e comunidad aki hopi exito. E miembronan rond di mundo ta boga pa necesidadnan basico di hende muhe, mucha, esnan sordo, mudo y esnan menos afortunada.

Tur proyecto di Quota International ta alinea cu organizacionnan manera Nacionnan Uni y e metanan di desaroyo sostenibel. Especificamente e clubnan di Quota ta traha riba metanan 1 y 3: pa caba cu pobreza y hamber y pa promove igualdad di genero y empodera nos hende muhenan, respectivamente.

E organizacion a keda fundana Buffalo, New York na 1919 door di Wanda Frey Joiner, como un club di servicio pa hende muhe similar na esnan popular di hende

homber. Awendia e organizacion tin mas di 270 club den 14 paisnan rond Mundo.

E nomber Quota ta nifica "Un parti di e total", un nomber cortico cu ta facil pa corda cu ta refleha e metanan y balornan di e club. Prome a yam'e, Quota Club International, Inc., pero despues di aña 1961 a bira simplemente Quota International, Inc.

E slogan di Quota International, Inc. ta "Nos ta Comparti". E fundadonan a spera di hunto, comparti nan talento y habilidadnan pa yuda hende den necesidad. E miembronan rond mundo ta continua di tene e mesun filosofia vigente door di recauda fondo pa yuda den comunidad, desaroya cooperacion duradero na mes momento promove comprension internacional.

Rina ta felicita e club di Aruba y tambe tur otro clubnan internacionalmente y ta desea nan hopi aña mas desplegando bon obranan pa e comunidadnan rond mundo.

Jurney Tromp a gradua na Universidad di Aruba



ORANJESTAD – Recientemente a gradua di e Facultad di Ley na Universidad di Aruba Jurney Tromp.

El a gradua defendiendo su tesis titula:

“Praten of zwijgen? Het dilemma van elke getuige. Naar een veiligere samenleving: een Getuigenbescherming programma realiseerbaar in Aruba?”

E comision di examen a consisti di e siguiente

miembronan:

mr. Ruth Bonnevalle - Kok
Prof. Mr. E.F. Stamhuis, vertegenwoordigd door mr. C.J.M. Bollen
Dhr. A.S. Hoo

Universidad di Aruba ta felicita sra. Tromp cu su logro.

66
Aniversario
Carnival

Shake Mas Gana Mas

Activa un plan of Top Up pa bo Shake to Win

Digicel

Sarah Van Der Steen haciendo impacto grandi na Bolivia



ORANJESTAD - Nos representante pa Reina Hispanoamericana Sarah van der Steen ya caba tin un siman na Bolivia y ta haciendo un tremendo papel eynan, representando nos dushi isla di Aruba.

Un total di 29 pais ta reuni na Bolivia unda cu Promociones Gloria ta organisando e evento aki y tin e candidatanan basta ocupa durante varios dia cu diferente tours y tambe compromisonan cu nan sponsornan pa cu e evento.

Sarah a biaha masha bon prepara y ascesora pa su director nacional Endy Croes y un team di expertonan cu a yud'e cu pasarela, oratoria, proyeccion y hopi otro aspecto mas pa asina e destaca na Bolivia.

Sarah ta un hoben bon prepara y ya tin experiencia mirando cu na 2018 a competi den e concurso Miss Teen Aruba International unda e la keda como 1st Runner Up y di eynan caba su preparacion a sigui pa e ta te na unda e ta actualmente.

Mester menciona cu Sarah a biaha cu su kerida Mama y tambe a ser acompaña pa su director, coach, make up artist y diseñador Sr. Endy Croes

Sarah mes ta masha contento di con cosnan ta canando aya na Bolivia y ta gradici Aruba pa e sosten ricibi y ta invita tur hende pa ta pendiente pa diasabra dia 8 di februari cual ta e dia final di e concurso Reina Hispanoamericana

Di otro banda Endy Croes a indica cu tin hopi competencia, pero ta sigur den e potencial di Sarah y mas ainda ora e mira e reaccion di e hendenan na Bolivia pa cu Sarah su participacion. Sarah ta un dama cu ta scucha tur conseho y ta aplica nan y tambe ta un persona masha simpatica y determina y esey ta su yabi mas fuerte.

Endy ta pidi tur hende pa ban apoya nos candidata door di subi e pagina oficial di Reina Hispanoamericana riba Facebook y pone un comment y un like na cada potret di nos representante paso after all ta ARUBA e ta representa.

Nos ta desea Sarah tur clase di exito y ta pendiente pa diasabra e eleccion di Reina Hispanoamericana 2020.





Carla Giel a gradua na Universidad di Aruba

ORANJESTAD – Recientemente a gradua di e Facultad di Ley na Universidad di Aruba sra. Carla Giel.

El a gradua defendiendo su tesis titula:

“Biedt het Arubaanse strafrechtssysteem voldoende waarborgen tegen de rechtelijke dwaling? Een onderzoek naar de herziening en de rol van novum in het Arubaanse strafrecht.”

E comision di examen a consisti di e siguiente miembronan:

mr. Ruth Bonnevalle – Kok (begeleider)
Prof. E.F. Stamhuis, vertegenwoordigd door
mr. Israel
mr. C.F.K.J. Lejuez

Universidad di Aruba ta felicita Carla Giel cu su logro.

Janeska Giron a gradua di Facultad di Ley na Universidad di Aruba



ORANJESTAD – Recientemente a gradua di e Facultad di Ley na Universidad di Aruba sra. Janeska Giron.

El a gradua defendiendo su tesis titula:

“Kinderalimentatie, een duurzame verplichting; Een onderzoek naar de onderhoudsplicht van de verwekker ten opzichte van de juridische vader.”

E comision di examen a consisti di e siguiente miembronan:

Mw. mr. Miranda Gielen (vertegenwoordigd door mr. R.A. Bonevalle – Kok
Prof. mr. Rene de Groot (vertegenwoordigd door mr. C.J.M. Bollen)
Mw. mr. Micheline

Universidad di Aruba ta felicita sra. Giron cu su logro.



Shake to Win a Diamond Ring!

Download MyDigicel App, activa un plan di
3 dia of mas y Shake to Win un renchi di
diamanta riba Valentines Day





Real Sociedad ta elimina Real Madrid den Copa del Rey



MADRID (AP) — Real Sociedad a termina cu e racha invicto di 21 wega di Real Madrid, ganando 4-3 na Santiago Bernabeu ayera, pa alcanza semifinial di Copa del Rey pa prome biaha den seis años.

E resultado a stop e racha victorioso di ocho wega di Madrid y a duna e club su prome perdida den tur competencia desde october. Ademá a caba cu e speranza di Madrid di gana e competencia pa prome biaha desde 2014.

Real Sociedad, un semifinalista na 2014, lo busca pa gana su di tres trofeo Copa del Rey – e prome desde 1988.

E bishitantenan tabata parce den control pa mayor parti di e partido, pero Madrid tabata cerca di logra un comeback despues di anota gol den segundo mita.

Hungado jong Noruego, Martin Odegaard hungando pa Sociedad

bou prestamo di Madrid no a celebra despues di habri anotacion den minuut 22.

Delantero jong Sueco, Alexander Isak a agrega na e anotacion cu dos gol dos minuut apart na comienso di segundo mita, un volley den 54 y un tiro den skina den minuut 56. Isak, di 20 años di edad ya caba tabatin un gol descualifica pa offside despues di revision di video algun minuut despues di e break.

Marcelo a pone Madrid mas cerca cu un tiro paden di area den minuut 59, pero Mikel Merino a aumenta e bentaha di e bishitantenan atrobe den minuut 69.

Rodrygo a anota e segundo gol di Madrid na 81, dos minuut despues cu Vinicius Junior a haya su gol descualifica despues di VAR. E tercer a yega di un tiro di cabes di Nacho Ramos tres minuut den tempo extra.

Ta hungando e compa den weganan di eliminacion singular e temporada aki, excepto e semifinal.

Tokyo ta purba combati miedo pa cancelacion di Olimpiada



TOKYO (AP) — Organisadonan di Olimpiada y Paralimpiada na Tokyo a purba un biaha mas ayera pa combati miedo cu por pospone of cancela e weganan pa motibo di e coronavirus.

CEO Olimpico di Tokyo, Toshiro Muto, kende diaranson a bisa cu e tabata ‘seriamente preocupa’ cu e virus por afecta Olimpiada y Paralimpiada, a hala atras un dia despues y tabata mas cauteloso den un conferencia di prensa cu oficialnan di Comité Paralimpico Internacional (IPC).

“Pa evita cualkier malentendido, mi kier bisa cu weganan Olimpico y Paralimpico lo tuma luga segun schedule”, Muto a bisa, agregando cu hende mester keda cu ‘cabes friu’.

Craig Spence, vocero di IPC, tabata mas directo cu apertura di Olimpiada den menos di seis luna – y Paralimpiada den menos di shete. “Algo cu mi ta nota na e momento ta cu miedo ta plamando mas lihe cu e virus, y ta importante pa nos combati esaki”, el a bisa.

Ayera, Hapon a confirma 45 caso di e

virus pero no a reporta ningun morto. Oficialnan Olimpico di Tokyo a bisa cu nan a establece un task force pa enfoca riba e virus y pa un siman ta insisti cu e weganan lo bay segun plan. A pesar di e siguransa, pregunta ta sigui cu organisadonan bisando cu nan ta deferi na Organizacion Mundial di Salud pa conseho.

Olimpiada ta cuminsa dia 24 di juli, y Paralimpiada ta sigui dia 25 di augustus. Ambos evento ta experimentando un record den demanda pa ticket, cu por cuminsa cambia mientras e menasa di e virus ta sigui duna incertidumbre.

Toshiaki Endo, vice presidente di comite organizado, anteriormente a bisa cu organisadonan ‘ta enfrentando tur sorto di problema incluyendo infeccion di coronavirus, seguridad cibernetico y sistema di transporte’.

Ya a cancela algun evento di clasificacion pa Olimpiada y Paralimpiada rond mundo pa brote di e virus. Restriccion di biahe tambe ta complica e asunto, particularmente pa e delegacionnan Olimpico y Paralimpico grandi di China.

Benta di Mets no ta bay door

ORLANDO, Fla. (AP) — Comisionado di Baseball, Rob Manfred ta bisa cu negociacion a caba riba e propuesta di benta di un accion controlador di New York Mets for di famianan di Fred Wilpon y Saul Katz na manager di hedge fund, Steven Cohen.

E Mets a bisa dia 4 di december cu e acuerdo contempla entre Sterling Partners y Cohen lo permiti Fred Wilpon, di 83 aña di edad, keda como doño controlador y CEO pa cinco aña.

“No ta bay tin un transaccion”, Manfred a bisa na final di un reunion di doñonan. “Mi por bisa, y esaki ta basa riba combersacion cu e cumprado y bendedo a base continuo, cu e transaccion no ta

bay door pasobra algo cu e Wilpons a haci ta completamente inhusto.”

Cohen a cumpra un stake di 8% limited partnership na 2012 pa \$40 milyon. E acuerdo bou discusion lo mir’e adkiri un share controlador 80% den un transaccion cu ta balora e team na \$2.6 milyon. Wilpon repetidamente a nega di duna comentario na e reunionnan di MLB e siman aki.

Cohen, di 63 aña di edad, a cumpra den Mets pa prome biaha na 2012 tempo cu e team a busca inversionnan minoritario di \$20 milyon despues di e collapse di e schema Ponzi di Bernard Madoff, cu a costa Wilpons y nan compania sumanan enorme.

Cohen ta CEO y presidente

di Point72 Asset Management.

Cohen a controla SAC Capital Advisors, cu na 2013 a declara su mes culpabel di fraude criminal. SAC a bay di acuerdo pa paga un multa di \$900 milyon y entrega otro \$900 milyon na gobierno federal, maske \$616 milyon cu companian SAC ya a bay di acuerdo pa paga pa resolve accionnan paralelo di US Securities and Exchange Commission lo tabata deduci di e \$1.8 biyon.

Doubleday & Co., un publicista, a cumpra e Mets na 1980 for di e famia di doño fundado Joan Payson pa \$21.1 milyon, cu e compania doño di 95% di e team y Wilpon controlando 5%.

Ora Doubleday & Co. a ser bendi na compania di media Bertelsmann AG na 1986, e



publicista a vende su accion di e team pa \$80.75 milyon na Wilpon y Nelson Doubleday, kende a bira doño 50-50.

Wilpon a lidera un buyout di accion di Doubleday na augustus 2002 y a bira presiden-

te y unico doño controlador. Saul Katz, sua y partner di e doño den compania di real estate Sterling Equities Inc., a bira presidente di e team y Jeff Wilpon, yiu di Fred, a bira COO.

Safety Eric Weddle ta bisa cu ta cla cu su carera di 13 aña den NFL

LOS ANGELES (AP) — Seis biaha Pro Bowl safety, Eric Weddle ta bisa cu e ta cla cu su carera di 13 aña den NFL. Weddle aparentemente a haci su anuncio di retiro riba Twitter ayera, maske e safety famoso pa su barba grandi no a uza e palabra specifico.



Weddle a hunga nueve temporada pa San Diego Chargers y tres mas pa Baltimore Ravens prome cu a pasa ultimo temporada cu Los Angeles Rams. E nativo di e sububionan di Los Angeles a cuminsa tur 16 wega pa e Rams, pero a bisa na december cu e no tabata spera di bolbe pa e segundo temporada di su contract cu e club. Weddle, di 35 aña di edad, a bira un di e safety di mas durabel y duro di NFL despues cu San Diego a draft e for di Utah den segundo ronda na 2007. El a bira un starter pa Bolts na 2008, y tabata ausente pa apenas seis wega durante e proximo 12 temporada mientras a haci 29 intercepcion den temporada regular y un mas den playoffs.

Weddle tabata un seleccion di Pro Bowl na 2011, 2013 y 2014 pa e Chargers. El a join Baltimore na 2016 y a gana tres seleccion Pro Bowl consecutivo, pero Ravens a liber’e na maart.

Weddle a presta bon pa e Rams, kende no a alcanza playoffs a pesar di caba 9-7. Despues di fin di e temporada, Weddle a bisa cu e no tabata spera di bolbe na e Rams pasobra e no tabata kier ta un backup, y e ta kere cu Los Angeles ta dicidi riba John Johnson y Taylor Rapp como nan starter safety pa proximo temporada. Johnson y Weddle tabata e starting safety pa Rams pa cuminsa e aña, pero a perde Johnson pa e temporada cu lesion di schouder cu apenas seis wega, y Rapp tabatin bon prestacion despues di subi como rookie.

Decision di Weddle pa retira lo beneficia e Rams, mara pa limite di salario. E safety lo a costa \$4.75 milyon di nan limite e aña aki.

Cumpra bo Mini Mega y cu Afl. 2,- mas, bo por gana e jackpot di

Afl. 570.000,-

Con?

Afl. 420.000,-

+

Extra!

Afl. 150.000,-

www.lottoaruba.com

Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Britannia Damas ta logra un victoria convincente riba Dakota



ORANJESTAD - E campeonato di futbol femenino a continua dialuna anochi den e stadion di Frans Figaroa na Noord cu e wega entre e Lady Pumanan di Britannia a enfrenta e ekipo di Dakota. Britannia mas cu claro e presenta durante nan warming up cu nan T-shirt specialmente traha pa nan compañera Amy Henao cu ta recuperando na Colombia. Mas cu claro por a nota claramente cu e delantero ta haci hopi falta den e ekipo.

Pa lora ta e wega mes, nos tin cu bisa cu den e prome tempo Britannia a pone un presion formal atacando e gol di Dakota constantemente pero e gol simplemente no kier a cay, mientras e portero Dakota a luci varios biaha scapando e balanan di drenta gol. Durante 45 minuut largo Britannia a toca e bala, pero dilanti nan no tabata efectivo. Di otro banda Dakota a purba den e counter hungando e bala largo y trata na sorprende cu un delantero so padilanti, pero e defensa di Britannia tabata solido. E prome tempo a bay aden 0 - 0. Den e di



dos tempo, Britannia a subi mas sigur unda porfin ta logra anota nan prome gol y asina tambe habri e wega for di otro. A lo largo e Lady Pumanan ta anota 5 gol pa triunfa cu e score final di 5 - 0. E golnan anota pa Britannia a bini di Jorainne Wester, Chiki Werleman, Anouk Bluemind y dos gol di Tari van Doornkamp. Cu e victoria aki Britannia ta liderando e campeonato cu tur nan weganan gana.

Net prome cu e inicio di e Partido, nos di 297sports a probecha di graba un video di pronto recuperacion cu e ekipo di Britannia Damas a manda pa nan compañera Amy Henao na Colombia.

Pelotero Daniel Benschop rumbo pa Republica Dominicana



ORANJESTAD - E pelotero Daniel Benschop kende ta un di prospecto grandi pa 2021 lo sali rumbo pa Republica Dominicana.

Aki Daniel Benschop lo haya e preparacion y entrenamiento necesario na nivel pa asina por haya un oportunidad pa por firma un contract otro aña cu MLB. Ta bon pa remarca cu Daniel semper a hunga pa e organizacion di Stars.

Chadwick Tromp invita pa Springtraining di San Francisco Giants



ORANJESTAD - Recientemente e catcher Chadwick Tromp a ser invita pa participa na e Springtraining di San Francisco Giants.

Chadwick Tromp a caba di firma un contract cu Giants despues di a milita varios aña den Cincinnati Reds. E invitacion a bini pa e Major League Spring Training como un non-roster invitee.

Un tremendo noticia sin duda pa pelotero Chadwick Tromp. Hopi pabien Chadwick y ohala bo por logra bo soño e aña aki.

Shanayah Howell competi den campeonato mundial Supercross 3 y 4

ORANJESTAD (297Sports) - Shanayah Howell ta sigui cu su preparacion y lo competi den e Campeonato Mundial Supercross 3 y 4 na Bathurst, Australia

Despues cu siman pasa Howell a competi den e campeonato mundial Supercross 1 y 2 na Shapperton, Australia, e siman aki e lo core Supercross 3 y 4. Mester bisa cu e atleta elite di Aruba ta entrenando bon y ta sinti su mes miho cu siman pasa. Na Shapperton, e atleta Howell a logra suma un total di 60 punto mientras pa e siman aki ta spera di supera e puntonan di siman pasa of hasta mehora e cantidad di punto obteni.

Na e entrenamiento di awe cual tabata intenso, Shanayah a demostra mas consistencia y tabata mas agresivo den e salida. Su dominio riba e pista tabata notable. Diabierna awor tin e entrenamiento oficial. E mihonan di mundo ta na Australia pa e campeonato mundial di Supercross.

Shanayah Howell ta sigui cu su preparacion y lo competi den e Campeonato Mundial Supercross 3 y 4 na Bathurst, Australia

Minister encarga cu Medio Ambiente di bishita na International School of Aruba



ORANJESTAD – Recientemente Minister encarga cu Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente Marisol Lopez - Tromp riba invitacion di International School of Aruba, a duna un presentacion relaciona cu Medio Ambiente y alabes contesta preguntanan di e muchanan di klas 3.

Ta sumamente importante pa nos muchanan tambe ta envolvi, ricibi informacion y amplia nan conocimiento riba desaroyo rond di e tema aki cu ta hopi importante no solamente pa Aruba, sino mundialmente tambe!



Fundacion Pa Nos Muchanan & QUOTA International of Aruba ta presenta:



LIKE & SHARE CAMPAIGN

MI OIDO TA VALIOSO CUID'E PA MI POR SCUCHA BOS!

GANA un dia na The Palm Island pa abo y bo yiu

PA PARTICIPA:

1 Edad 5 aña bay ariba

2 Saca un potret di bo yiu cu earplugs bisti den su orea durante un di e siguiente paradanan: Parada di blaas, parada di mucha San Nicolaas, Oranjestad of Noord.

3 Inbox Fundacion Pa Nos Muchanan bo potret

4 Nos lo post e riba nos Facebook Page



5 Tag bo friends y haya mas likes y shares posibel

ANUNCIO DI GANADOR: 21 FEB 2020

Pa bo earplugs por tuma contacto cu QUOTA International of Aruba na 594-4347/592-2083 of Fundacion Pa Nos Muchanan na 588-0856

#DANKIPACUIDAMI

Partido MEP:

“Un partido cu durante 49 aña a traha incansablemente pa libertad y felicidad di henter e pueblo Arubano”

ORANJESTAD - Diadomingo 9 di februari 2020, MEP ta celebra su 49 aña di existencia. 49 aña di lucha y sacrificio, 49 aña na defensa di e pueblo Arubano, pero tambe 49 aña di logronan historico pa pais Aruba.

Tabata riba un diamars 9 di februari 1971 cu nos lider immortal Betico Croes a funda e prestigioso partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP). Desde principio caba partido MEP a pone su dilanti e ideologia social-democrata, nos structura estatal y union di henter e pueblo Arubano, sin distincion di rasa, color, religion, status social etc.

E prome directiva di MEP E decisionnan tuma riba dia 9 di februari 1971 a ser ratifica durante e prome Congreso di MEP cu a tuma lugar dia 14 di februari 1971 den teatro Rialto na Playa. Durante e congreso aki, dirigentenan di e partido UNA (Union Nacional Arubano) tambe tabata presente y nan a dicidi di uni nan mes na e partido recién funda MEP.

E prome directiva di MEP tabata consisti di lider y presidente Betico Croes y e



miembronan Efraim de Kort, Daniel Leo, Jossy Croes, Sixto Feliciano, Watty Vos y

Cezare Terzano. E personanan presente di parti di UNA tabata Frans Figaroa, Dodo Figaroa, Poy Werleman y Tommy Leest.

MEP ta wordo considera como un partido prestigioso. Un partido cu desde su fundacion a keda un partido grandi y esaki durante 49 aña largo, ya cu MEP despues di su prome salida cu 7 asiento nunca den e eleccionnan siguiente a yega di baha bao di 7 asiento. Den henter Reino Hulandes no tin un partido politico cu un trayectoria asina impresionante!

Tres lider grandi

MEP ta un partido cu desde su fundacion te cu awor apenas a conoce tres lider, esta Betico Croes (dfm), Nelson Oduber y nos actual lider Evelyn Wever-Croes. MEP ta un partido di cual despues di morto di Betico Croes a wordo bisa “Betico dood, MEP dood”. Sinembargo durante e añanan cu a sigui MEP a crece den un forma grandioso, estableciendo recordnan impresionante durante e eleccionnan na 2001 y 2005. Pa yega na un trayectoria im-



presionante asina ta evidente cu e partido mester a haci hopi cos bon pa e comunidad aki.

Un lucha tenaz

Riba e tereno estatal nos partido tabatin problemanan serio cu e sistema politico di e structura di Antias Hulandes ya cu Aruba tabata den minoría compara cu e isla mas grandi, esta Corsou. Despues di su prome salida exitoso na 1971 Betico Croes, otro miembronan di partido y e militancia a pasa den temponan masha duro mes na unda nan mester a hiba un lucha tenaz contra esunnan cu semper a pone trampanan den caminda pa nos no logra nos libertad, esta nos Status Aparte. Danki na su carisma, perseverancia y determinacion combina cu e respaldo incondicional di su pueblo, Betico Croes y MEP a logra pone e politiconan Antiano y Hulandes y hasta su opositornan local respecta deseo di pueblo. Hecho ta cu ta MEP ta e partido cu a percura pa nos Himno y Bandera, nos propio Gobierno, Parlamento, Gobernador, Banco Central, propio moneda, ortografia etc.

Logro di Status Aparte na 1986

Fuera di e Referendum na maart 1977, e accionnan di

agustus 1977 tabata determinante den e lucha pa Status Aparte y ta danki na e accionnan aki Aruba a wordo scucha door di Hulanda. Finalmente e deseo di Aruba a wordo cumpli durante e Conferencia di Mesa Rondo na maart 1983 na unda nos derecho di autodeterminacion a ser reconoci y aproba pa nos sali for di Antias dia 1 di januari 1986 y cu nos lo bira independiente dia 1 di januari 1996 den un Man Cominidad cu Hulanda. E fecha di Independencia a wordo impone riba Aruba pa por a sali for di Antias. E tempo ey Betico Croes a bisa bon cla cu MEP lo acepta por lo pronto e condicion aki, pero cu nos lo bolbe.

Y ta cu honor dia 13 di juli 1990 ex-Minister President Nelson Oduber a percura pa scrap e fecha di Independencia 1996 for di den Statuut, pero manteniendo e derecho pa bira independiente dia cu e pueblo aki den un referendum dicidi esaki den su mayoría cu aprobacion di 2/3 parti di Parlamento, cual ta un garantia solido y responsabel.

Den un siguiente articulo partido MEP lo elabora riba algun di e gran cantidad di logronan cu MEP a checuta durante su 49 añanan di existencia.



Parlamentario Robert Candelaria (AVP):

‘Locual Minister Andin Bikker a haya di herencia ta locual tin’e cabes riba awa te ainda’



ORANJESTAD - Cartera di Husticia tan anhela a bira e fracaso di mas grandi pa e Minister actual. Mientras atraco rond nos isla ta birando mas alarmante, e plan di maneho no ta algo cu ta existi. Preocupacion no solamente ta den comunidad pero den tur departamento di husticia. Prioridadnan ta completamente robes y e caos ta creciente, strobando funcionamiento optimal diario.

Mudamento di departamento di Recherche

E departamento di Recherche di Playa ya no tin nan oficina for di augustus di aña pasa. No por duna e servicio y no por traha na un forma responsabel. Esaki ta un departamento grandi cu hopi recherche y tin e cantidad mas grandi di caso. Nos sa cu no ta facil pa muda un bureau, pero despues di tanto luna di warda, awor si mester pone pia abou. Sindicato a pidi atencion, empleadonan a pidi atencion, pero te ainda no tin un solucion.

Warda di Playa no tin cel pa cera detenido

E cosnan aki no ta problema nobo, pero despues di mas cu dos aña na timon, nos ta echt puntra nos mes unda e prioridadnan ta di e minister, Robert Candelaria ta puntra. E polisnan mester hinca hopi mas tempo den transporta detenido cu tur e ries-

gonan cu esaki ta trece cune. Nos ta spera cu awor si a corto plaso por yega na un solucion pa e basico/minimo y necesario. Ki bal cu tin un helicopter ta bula rond, si ni un bureau no tin pa traha na dje?

Sugerencia riba drone a haya oido

Nos a tuma nota tambe cu awor, despues cu nos a papia asina tanto tempo riba drone, cu awor minister a compronde kico e ta. Cu menos inversion di tempo y placa por logra hopi mas cu un drone cu por logra cu e helicopter pa patrouille y pa mantene nos pais mas safe y mas sigur. Nos ta contento di mira señal positivo pa con cu menos placa aumenta e eficiencia y traha riba seguridad real. Ohala e minister scucha mas biaha ora cu sugerencianan positivo keda manda den su direccion.

Nivel di politica / critica ora ta den oposicion / Herencia cu ta ricibi y laga atras

Nos ta mira cu nivel di nos politica ta laga di desea.

Pueblo merece miho definitivamente. Mininister Bikker tabata un parlamentario critico y semper tabata pidi pa Dowers tuma retiro pasobra cu den su opinion Dowers no tabata funciona y e semper tabata gaba di su plan, su vision, su manera pragmatico di resolve issues. Awor cu e ta minis-

ter, e ta ainda bezig cu Dowers, papiando di loke el a hereda. Mi ta kere cu e mester wak su herencia miho.

Mi ta convenci cu ta danki na e herencia di Dowers ainda nos tin cabes riba awa den husticia. Banda di e helicopter, e verf riba un Bariopost y mudamento di visibility team, mi no por menciona nada cu Minister Bikker a implementa. Tristo cu e chempelnan cu mi a menciona tampoco no ta adelanto pa seguridad di nos pais.

Robert Candelaria ta remarca cu ora ta den oposicion, no mester priminti cosnan cu bo sa cu bo no por cumpli cune. E lema di “campana ta un y gobierna ta otro” mester pasa pa historia. No mester priminti cu lo elimina atraco, pasobra esey no ta realistico. No mester priminti 200 polis

mes ora, pasobra esey no ta realistico. No priminti alarma den tur cas, pasobra tur esaki no ta realistico. Den oposicion, no mester exige cu e mandatario mester baha tur ora y culp’e pa tur atraco, pasobra ora bo ta riba e stoel bo mes ta confirma cu tur esaki ta mentira y ta proclama politica di antes. Ban cuminsa haci politica di un mantene critico pero limpi y realistico.

Awor cu tempo ta pasando, Minister Bikker mester cuminsa pensa riba loke realmente el a hereda. E mester cuminsa traha pa mehora loke no ta bon den su cartera y e mester haci esaki lihe, pasobra pronto e ta laga un herencia atras. Di loke tur esunnan den field ta mira y nos tambe ta observando, e herencia cu Minister Bikker ta lagando atras ta NADA bunita.



BON DIA
ARUBA

Laga nos
STOP
di Skonde

ABUSO CONTRA MUCHA
kibra silencio yama:
588-1010

Concierto "Give Love a chance" 14 di februari proximo



ORANJESTAD - Cu hopi entusiasmo Edjean Semeleer a anuncia un anochi special y unico den cual e hunto cu artistanan Chris Kross y Rocco Franken lo deleita nan publico cu bon musica y un cena magnifico riba diabierna 14 di februari proximo. Cu actuacion special di musiconan Angelo Kock y Christopher Rodulfo, esaki lo ta sigur un anochi magico den cual amor y amistad lo wordo celebra.

E proyecto aki ta wordo presenta na beneficio di e esfuerso di restauracion di e Teatro di Ser'i Noka, pero tambe pa brinda ayudo financiero y sosten na e esfuersonan di Scol Cacique Macuarima pa restauracion di nan localnan cu a wordo destrui. Scol Cacique Macuarima a expresa gratitud inmenso na e hecho cu nos artistanan local tambe ta uni nan mes na e esfuersonan pa asisti nan den e hazaña importante di restaura nan localnan cu ta den necesidad urgente di esaki.

E cena special di dia 14 di februari proximo cu lo wordo combina cu un recital musical presenta pa Edjean y Chris Kross lo cuminsa pa 7'or di anochi den e parke encantador di Ser'i Noka y lo dura te cu 9'or.

Esunnan cu forma parti di e cena aki lo disfruta tambe di un cocktail di bonbini, un "all-you-can-eat dinner buffet" cu un variacion amplio di cuminda delicioso, postre, soft drinks y biña durante henter e cena.

Despues di esaki, e publico tin e posibilidad di pasa pa e teatro di Ser'i Noka, caminda un otro concierto special lo wordo presenta door di tur e artistanan aki, cuminsando pa 9.30pm. Pues un pakete sumamente atractivo cu na mes momento ta sigura bienestar di un teatro historico y tambe di un scol basico. E prijs pa e pakete aki ta unicamente Afl. 150.00 pa persona.

Carchinan pa e pakete aki ta obtenibel na oficina di Go Cultura Foundation, situa na John G. Emanstraat 24 of na telefon 5830808.

Esunnan cu ta desea di atende solamente e concierto cu ta cuminsa 9.30pm, tambe ta bonbini. Prijs di e carchi aki ta solamente afl. 35.00 y ta obtenibel pronto na Fantastic Gardens na Bushiri y Chocoglam na Boegoeroei.

Bo ta cordialmente invita pa sea cu bo pareha, bo famia of amigonan celebra amor y amistad, comparti bondad y "Give Love a chance" door di aporta na un causa noble y importante: restauracion di nos Teatro di Ser'i Noka y restauracion di localnan di Scol Cacique Macuarima. Ambos, na beneficio di nos futuro generacionnan cu merece lo miho.

Diferente tayer creativo na Cosecha den februari

ORANJESTAD - Cosecha ta organisa diferente tayer creativo den su Centro Creativo na San Nicolas den luna di februari.

Diasabra 15 di februari, Sharina Gumbs ta den Cosecha cu un abstract painting workshop. Despues di asamblea un figura di mata di coco riba canvas, e participantenan lo wordo guia pa pinta nan mesun mata di coco den estilo abstracto. E tayer lo tuma luga di 02.00 pm - 04.30 pm. Edad pa por participa ta 10 aña bay ariba y e prijs pa por participa ta AWG 45.00.

Diamars 18 di februari, Merveline Geerman ta organisa pa e siman di vakantie un tayer di mosaic pa nos muchanan. Durante e tayer aki, muchanan lo siña con pa traha un pushi cu e material di tegel. Esaki lo sosode bou di guia profesional di Merveline. Cu e tayer aki, Cosecha y Merveline tambe kier sigui aporta na siña nos muchanan pa stima bestia. E tayer lo tuma luga di 10.00 am - 01.00

pm. Edad pa por participa ta 7 aña bay ariba y e prijs pa por participa ta AWG 40.00.

Diabierna 21 di februari, Claudia van Kessel ta sigui cu su di tres mosaic workshop di e linea Asiatico cu e ta duna na Cosecha. E biaha aki bo por traha un Waaier Asiatico. Manera ta standard di e tayer aki, ta traha e piesa na Cosecha di cual piesa tin hopi detaye y lo haya material y instruccion pa haci e grout na cas. E tayer lo tuma luga di 05.00 pm - 07.30 pm. Edad pa por participa ta 15 aña bay ariba y e prijs pa por participa ta AWG 50.00.

Diabierna 28 di februari, Merveline Geerman ta sigui cu su tayernan popular di mosaic unda ta traha diferente parha local. E aña aki Merveline ta combina e material di tegel cu material cu e ta obtene den naturalesa. E biaha aki por traha nos parha chuchubi cu ta para riba un cadushi. E tayer lo tuma luga di 05.00 pm - 08.00 pm. Edad pa por participa ta 15 aña bay ariba y e prijs pa por participa ta AWG 50.00.

Diasabra 29 di februari, Gardenia Kock ta ofrece un Mandala workshop unda por traha un Bird House di calabas. Despues di un sesion cortico di meditacion, Gardenia lo guia participantenan e arte di Mandala pa por decorda nan Calabas. E tayer lo tuma luga di 02.00 pm - 05.00 pm. Edad pa por participa ta 10 aña bay ariba y e prijs pa por participa ta AWG 50.00.

Tur prijs ta inclui material y refreshment.

Inscripcion ta necesario y esaki ta tuma luga na Cosecha San Nicolas of na Cosecha Oranjestad.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Cosecha San Nicolas na telefon 5878708 of Cosecha Oranjestad na telefon 5878709. Tambe por manda un e-mail na cosecha-workshop@gmail.com.

Pa mas informacion pa cu Cosecha, por bishita e Facebook page di Cosecha: www.facebook.com



Nos ta anuncia fayecimento di:



Kam Cheuk Li

*26-07-1945 - †04-02-2020

Na number di su:

Casa: Ai Lian Chen

Yiunan: Shao Ling Li y Ming Li Lao

Shao Zhen Li y Yuan Qiang Wu

Hai Li Li y Yu Qing Liu

Xiao Chang Li y Zhen Rang Yang

Min Ling Li y Wei Long He

Nieto(a)nan: Jianting Lao y Jimmy Tan, Kevin Wu, Jacky Li, Xiao Lin Wu, Wing Yi Li, Ellen Yang, Esmay Yang, Edward Yang, Jaydon He

Demas famia na St, Maarten, Curacao y China

Acto di despedida lo tuma lugar diabierna 7 di februari 2020 na Aurora Funeral Home di 2or pa 4or di merdia, sigi pa acto di cremacion.

BONDIA
ARUBA

BISA NO NA ABUSO

Abuso di mucha ta tur forma di agresion fisico, emocional, sexual y negligencia cu por pasa cu mucha entre 0 - 18 aña. E abuso tin consecuencianan serio pa e desaroyo di e mucha.

Mucha tambe tin derecho



“Señor ta mi wardado, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega
E ta hibami den awa trankil, pami bolbe hanja
forsa”

Salmo: 23

Cu imenso tristeza na nos curason pero conforme
cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento
di:



Demetrio Anselmo Tromp

***22-12-1951 + 03-02-2020**

Mihor conocir como **‘Meto of Dems’** na edad di 68
año

Tata: + Anselmo Tromp
Mama: + Petra Tromp-Flanegien

Rumannan: Filomena Tromp y juinan
+ Ambrosio “Booshi” Tromp y juinan
+ Bertha y Joy Wolff y juinan
Andres “Des” Tromp y juinan
Mariana Tromp y juinan

Martina “Tina” y Fransisco “Chico” Chiquito y
juinan

Fransisca “Fan” y Doy Bernabela y juinan
Nick Tromp

Sobrino(a) nan: Elvira Schwengle, + Fenchi y Lina
Henriquez
Shirley Giel, Raquel Cicilia
Richi, Cesar, Joyce Wolff
Jeffrey, Aldrick Tromp
Rodney, Igmar Gomez
Maritsa, Franc Chiquito
Giovannie, Vanessa, Natasha Bernabela

Tanta nan:
Sra. Vda. Valentina “Tina” Wolff y famia
Sra. Vda. Albertha “Bertha” Christiaans y famia

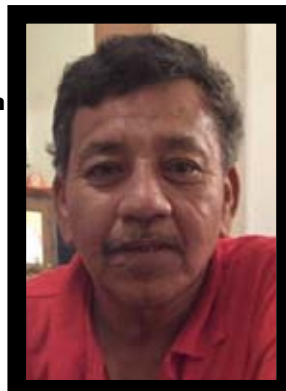
Y demas famia nan:
Tromp, Flanegien, Giel, Cicilia, Henriquez, Wolff,
Gomez, Chiquito, Chung, Bernabela, Heyden,
Christiaans, Figaroa, Kelly, Schwengle, Semeleer,
Eduardo, Boekhoudt, Croes, Ridderstaat,
Dorothal, Carrasquerro, Medina y demás famia,
bisinja y conocirnan, ex coleganan di GKMB (Gele
Koorts Aruba), compañero(a) y ayudantenan na
Cas di Machi.
Ta invita tur demas famia nan, prima y primo nan,
amigo y amiga nan, bisinja nan y conocirnan
pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar
diabierna 7 februari 2020 e resto mortal lo reposa
for di **9or pa 11or di mainta** den **Misa Santa Anna**
na Noord y sigi despues pa Santana Catolico na
Noord.

Condolencia lo tuma lugar na **Royal Funeral**
Home, diahuebs 6 di februari 2020 di 7or pa 9or
di anochi.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
algun miembro di famia. Despues di acto di
entierro, nos no ta ricibi bishita di condolencia na
cas.



“ Señor ta mi
wardador, mi n’ tin
falta di nada;
Den cunucu di yerba
berde, E ta pone mi
sosega.
E ta hibami na awa
trankil, pa mi bolbe
haña forza.”
Salmo 23:1,2,3



Tristo, pero agredido na
nos Dios, pa tur locual el a
significá pa nos, nos ta
anuncia fayecimento
inespera di:

Roque Timoteo Figaroa

Cu un bunita edad 59 año.

★ 24 Maart 1960- † 30 January 2020

Su Mayor(nan):

†Imelda “Medan” Tromp – Kelly y †Pedro Figaroa

Na Number di su estimada esposa: Bernadeta “Deta”
Figaroa – Geerman

Yiunan: Milangelo “Angelo” Figaroa y Zoya Fisher
Michelo Figaroa y Kate Figaroa – Lopez

Nietonan: Charlie, Ally y Zavy

Rumannan: †Mercedes Figaroa -Tromp y †Nicasio Tromp
Marciano Figaroa

Ludovica “Wica” Figaroa – Mathilda y Felix Mathilda

Miriam Figaroa – Tower y Mario Tower

Tanta y omonan: †Petra Kelly y Famia.

†Elizabeth “Bertha” Figaroa-Kelly y †Felipe Figaroa y Famia.

†Magdalena “Dai” Kock-Kelly y †Mario Kock y Famia.

Maria Velasquez-Kelly y Arcadio Velasquez y Famia.

†Gregorio “Goi” Kelly y Anna Kelly – Germosen Y Famia

Carmen “chichi” Tromp-Kelly y †Mauricio Tromp y Famia.

†Tomas Kelly.

Margo Figaroa y Famia

†Stefan Figaroa y Theresita “Chita” Figaroa

“Pina” Figaroa

†Helena Figaroa y †Tony Figaroa

Filomena Figaroa – Orman y †Jose Orman

†Vera Figaroa - V/D Biezen Beto V/D Biezen

†Doya Figaroa - Bermudez y Dominico “Do” Bermudez

†Emiterio Figaroa y Famia

Swa y Cuñanan: Freddy Geerman y Marlene Geerman

Rosa Tromp - Geerman y †Francisco Tromp

Armando Geerman y Famia

Norma Leun – Geerman y Edwin Leun

Griselda Harms – Geerman y Mariano Harms

†Reymundo Geerman y †Josefina Geerman

Wilfred Geerman y Lilian Geerman – Geerman

Marieta Croes – Geerman y †Tico Croes

Sonia Geerman – Paesch y Tico Paesch

Su sobrino (a) nan: Jessica, Shirley, Henry, Mabilla, Tirso,
Johnathan, Brian.

Madrina y Padrino: Maria y Dominico

Bon amigo di cas: Wieng Sophia

Diana y Otilio Goeloe

Primo(a)nan amigo(a)nan y conocirnan Y su bon bisiñanan,
su coleganan di El Gaucho, y ex coleganan di Holiday Inn y
Arince.

Demas famianan: Figaroa, Geerman, Fisher, Lopez, Tromp,
Mathilda, Tower, Kelly, Kock, Velasquez, Germosen,
Orman, V/D Biezen, Bermudez, Leun, Harms, Croes,
Paesch, Solognier, De Mey, Boekhoudt, Sophia y Goeloe.

kier invita un y tur pa asisti na respons y despedida di
nos defunto stima “Roque” diasabra 8 february di
9:00am pa 11:00am Na Misa Inmaculada Concepcion na
Santa Cruz, oportunidad pa condolencia lo tuma lugar
diabierna 7 februari di 7:00pm pa 9:00pm na Aurora
Funeral Home. **Cremacion lo tuma lugar despues.**

Si en caso den nos tristesa nos por a lubida algun
persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.



**Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na
caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda
bunita y
Laga esakinan termina den tur
buniteza.
Cado Wever.**

**Cu dolor na nos curason, nos ta
anuncia fayecimento di nos ser keri:**



Raul Jose Amundaray Castro

***18-05-1937 -†20-01-2020**

Na number di su:

Ex señora:

Omira Habibe

Yiunan:

Raul Nicolas Amundaray y famia
Omira Coromoto Amundaray y famia
Rudolfo Alberto Amundaray y famia

Nieto- y nietanan

Rumannan:

†Francisco Amundaray y famia
Heberto Portillo y famia
El Negro Amundaray y famia
Theresita Amundaray y famia

Sobrino(a)nan:

Audrey Alfonso y famia
Luis Meza y famia
Haily Soto y famia
Egali Portillo y famia

Swa- y cuña:

Adrian Saturnino y Sra. Marina Habibe

**Primo- y primanan, amigo- y amiganan
y conocirnan**

**Ta invita pa acto di entierro cual lo
tuma lugar na Misa Pro Cathedral San
Francisco na Playa diabierna 7 di
februari 2020 di 2or pa 4or di atardi.
Despues lo sali pa Santana Catolico na
Playa.**

**Condolencia lo tuma lugar na Aurora
Funeral Home diaranson 5 di februari
2020 di 7or pa 9or di anochi.**



**“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23**

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di:



Emiliana Quandus-Márquez-Dominguez
Mihor conoci como Emy
***05-04-1964 – †01-02-2020**

Na number di su

Casa: Marlon Quandus

Yiu: Kiara Quandus

Tata: †Glicerio Marquez Zevallos

Mama: Emilia Dominguez

Ruman nan na Peru:
Marcelina, Pedro, Victoria, Yony Marquez Dominguez

Sobrino nan y demas famia na Peru
Tanchi y Omo di su yiu: Cathy, Alan y Jayden Werleman

Madrina di su yiu: Rina Gonzalez

Padrino: Hose Kox

Tur su amiga y amigo nan na Aruba y Peru,
Comunidad Peruano na Aruba y ex colega nan di Riu Hotel.

Ta invita pa asisti na acto di despedida y cremashon diabierna 7 februari 2020 for di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home.



**“Scucha musica y baila ta hasi mi alma felis,
Riba ritmo di musica lo mi bai shelo y lo mi baila cu e angelnan.”**

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Sr. Victor Manuel Nadall
Mihor conoci como ‘Beatle’
***14-05-1948 – +05-02-2020**

Na number di su yiunan:
Beatle Nadall y pareha
Angelle Nadall y pareha

Su nietonan stima:
Marcus Marlon Burleson
Zayn Beatle Nadall

Mama di su yuinan:
Vivian Arlien Henriquez

Ruman nan:
Benita & Harm Modderman y famia
Lourdes & Piet van der Vet y famia
Miguel & Luz Marina Nadall y famia
Silvia & Eduard Donk y famia
Silvio & Yamilla Nadall y famia
George Nadall y famia
Jose Nadall y famia

Su amigo (a) nan: Mai Balente, Maicky, Bubu, Rito, Nilo, Felix, Alex, William, Win, Anthony, Robby, Boy Norde, Eric “Doble R”, Apito, Touchin, Nelson, Buchito, Johny Corsow, Clifton, Maky, Janchi, Denis, Monique, Cecilia, Mimi, Elizabeth, Marilyn, Sandra, Jacky

Su subrina cu a cuide:
Astrid Kock

Su sobrino (a) nan, su tanta y omo, demas famia y amigo (a) nan na:
Aruba, Hulanda, Cuba, Republica Dominicana

Demas famia:
Nadall, Henriquez, Modderman, van der Vet, Donk, Kock, Velazquez, de Hasseth, Payano

Acto di entierro lo tuma lugar diasabra 8 di februari 2020 di 9or pa 11or di mainta na Royal Funeral Home. Despues lo sali pa Santana Cantraal na Sabana Basora.

Oportunidad pa condolencia lo tuma lugar diabierna 7 di februari 2020 for di 7 pm pa 9 pm na Royal Funeral Home

Ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Despues di entierro no tin bishita di condolencia na cas.



**“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.**

**E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23**

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di:



Altigracia G. Maduro-Rivero
***26-11-1953 – †03-02-2020**

Na number di su

Esposo: †Emilio Jovito Maduro

Yuinan: Roberto y Belkys

Marry y Darwin

Nigel Maduro

Ivoney y Chouaib Bouhssine

Mama: Hilda Angela Martinez

Tata: †Guillermo L. Rivero Messon

Nieto y Nietanan: Nethan, Allanyx,

Robert, Kaeylon, Meshach, Mayson,

D’Zion, Abdel-Malik

Mescos cu nieto: D’Jwean, Diva,

Evellene, Evandra, Evanca, Saidy

Sobrinonan stima:

Evan y Elena Rivero

Jennyfer Rivero y famia

Rumanan:

Olimpia Rivero Martinez y famia

Guillermo Rivero Martinez y famia

Jose Guillermo Penso y famia

Eduardo Rivero Penso y famia

Milagros Rivero Nuñez y famia

Michelle Rivero y famia

Miguel Rivero y famia

Guillermo Piñeda y famia

Cuña: Joseline Maduro y famia

Bisiñanan di Christiaanstraat, amiga y amigonan di cas cual ta hopi di mensiona.

Demas famia: Maduro, Rivero, Martinez, Read, Edwards, Geerman, Luydens, Christiaans, Lacle, Henriquez, Hernandez, Romano, Tromp, Vallejo, Florez, Croes, Lee, Williams, Wout, Angela, Rafael, Koolman, Schwengle, Quandt, Hayer, Silberie, Richardson, Vega, Ras, Vrolijk, Singh.

Ta invita pa asisti na acto di despedida y entierro cu lo tuma lugar diabierna 7 februari 2020 for di 2or pa 4or di atardi na Misa Sta. Anna na Noord despues lo Sali pa santana di Noord.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos a lubida di menciona algún famia of amistad

Lo tin un box disponible den misa pa un bon causa.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 06 Feb 2020 Anochi

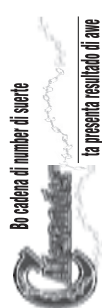
CATACHI
Sorteo # 7004
6228
4299
5097
BIG 4
Sorteo # 6048
5758
1OFF
Sorteo # 753
5111
ZODIAC
Sorteo # 4807
7836
Leo
KORSOU
Sorteo # 2665
4758
6387
3427

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	350.000,-

LOTTO DIA	03-05-12-21-26
Sorteo # 5025	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
10 x Match 4	
193 x Afl. 8,00	60.000,-

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	420.000,-

MINI MEGA PLUS	Afl. 570.000,-
-----------------------	-----------------------



DIARIO 8176-2154-5494

SUPER 4 0790



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 06 Feb 2020 Merdia

CATACHI
Sorteo # 2821
9624
0117
1105
BIG 4
Sorteo # 2821
1434
1OFF
Sorteo # 877
0152
ZODIAC
Sorteo # 2821
8618
Aries

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	350.000,-

LOTTO DIA	59.000,-
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	420.000,-

MINI MEGA PLUS	Afl. 570.000,-
-----------------------	-----------------------



Aries

Bo emocionnan ta pa nan cuenta awe Aries. No purba di trece nan bou di control. Bo mester percura pa pone bo energia ariba e proyectonan y hendenan cu ta mas importante pa bo. Number di suerte pa awe ta: 10,15,25,43



Tauro

Bo tin un banda di bo cu tin hopi pasion, Tauro. Esaki tambe ta nifica cu algun hende no por trata cu bo na momento cu sacudi tur cos, manera awe ta e caso. Gosa di e temporada! Number di suerte pa awe ta: 06,17,33,40



Geminis

Bo ta pasando den un temporada hopi emocional ultimamente, Geminis. Y esaki por kiermen cu lo bay wordo alineado pronto. Spera algo pa bin na superficie cu lo duna bo un sentido di liberacion! Number di suerte pa awe ta: 13,14,29,44



Cancer

Ta un temporada druk pa bo, Cancer. Emocionalmente, lo ta bon pa bo purba haci algo diferente pa bay dilanti. Pusha traves di tur contratiempo y lanta pa algo miho. Number di suerte pa awe ta: 01,11,35,46



Leo

Purba di tira un bista mas profundo riba bo reto mas grandi awe. Bo por ripara cu tin hopi mas cos di local bo a kere. Puntreguntanan grandi y wak e contestanan cu bo lo bay haya. Number di suerte pa awe ta: 15,23,37,49



Virgo

Bo habilidad pa comunica cu bo compañeronan a mehora bastante awe, percura cu bo ta tuma bentaha di esaki. Djis laga hende sa cu bo ta pensando riba nan. Number di suerte pa awe ta: 05,10,28,36



Libra

Bo bida ta pasando pa motibo di cambionan nobo awe y esaki por nifica cu bo tin cu warda y wak con bo ta adapta. No tin nada malo cu esey, tuma tempo y wak kico lo sosode. Nummernan pa awe: 3, 13, 22 y 38.



Scorpio

Bo magnetismo interior ta perfecto pa trata cu negoshi awe, sea e ta romantico, trabou of algo otro. Lo bo ripara cu hendenan ta atraí na bo awe y mas dispuesto pa haci loke cu bo pidi nan. Number di suerte pa awe ta: 09,18,27,32



Sagittario

Bo tin'e un tiki duro awe pa logra bo cosnan, bo ta sinti pa bay trankilo y no tin nada malo cu esey. Segun e temporada ta yegando su fin bo tin derecho pa haci bo mes comodo. Number di suerte pa awe ta: 07,22,30,41



Capricornio

Bo tin un problema cu solamente por wordo trata door di medianan social. Bo lo tin cu tuma bo pasonan traves di algun admiradonan of lo bo tin cu busca un caminda traves di esunnan den posicion mas halto. Number di suerte pa awe ta: 02,11,45,20



Aquario

Bo banda emocional ta trahando duro pa logra bon cosnan pa bo y bo famia pero e por haci bo sinti bo hopi cansa. E bon noticia ta cu den e profundidad di bo ser, tin un bon midi di exito emocional. Number di suerte pa awe ta: 17,39,24,01



Pisces

Tin un hende cu ta tratando bo manera un mat awe, pero esaki kiermen cu bo djis tin cu corda nan di bo relacion. Bo tin gran energia pa sostene bo, asina ta spera di gana! Number di suerte pa awe ta: 26,15,08,36



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Hende
Muhe den Dificultad**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. Every
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:

Aloe
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule february 2020

			ARR	DEPT	BERTH
SAT	01	WIND SURF	06.00	18.00	B
		OOSTERDAM	08.00	23.00	C
WED	05	MONARCH	06.30	15.30	C
THU	06	ADVENTURE OF THE SEAS	07.00	17.00	B
		NORWEGIAN DAWN	08.00	18.00	C
FRI	07	NORWEGIAN JOY	08.00	17.00	C
SAT	08	NORWEGIAN GEM	08.00	17.00	B
		AIDAPERLA	08.00	18.00	C
		EURODAM	13.00	23.00	I
SUN	09	KONINGS DAM	07.00	17.00	B
		OOSTERDAM	08.00	18.00	C
		NORWEGIAN EPIC	08.00	20.00	I

EMERGENCIA

911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	
107	
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	
913	
Seguridad Nacional	
11911	
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	
588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	
583-8560	

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 02/06/2020



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	182.65	183.37	184.17
GBP	2.24	2.29	2.35
JPY	160.67	162.13	163.76
EUR	194.12	195.89	197.86
DKK	25.23	25.95	26.75
NOK	18.28	19.00	19.80
SEK	17.55	18.27	19.07

For amounts up to Afl. 100,000

Mens erger je niet live, style di Valentine J'ouvert den Centro di Bario Brazil



ORANJESTAD - Centro di Bario Brazil ta organisa dia 14 februari su Mens Erger Je Niet live, valentine y j'ouvert style. E prome wega ta cuminsa 9:00pm cu e gruponan: VROOM TOYOTA na geel, Dynamite na berde, Jolly Jokers na cora y Eagle Giants preto. Di dos wega

ta 10:30pm: Jun Jun Racing na geel, Ambiente Ta Nos Crew na berde, Gaña Sa na cora y Mete La Pata na preto.

Ganado di prome y di dos wega ta gana un basket hopi grandi pa carnaval. Un hende so!! no por carga e basket aki. (bin cu forklift)

No Ta Cos... Noo !!! Gruponan ta bin cu nan paña di drumi, Boxer manga largo, Piyama, Yapon etc., cla pa bay J'ouvert (pronuncia "Jouvay") despues di wega. Entrada: Un Smile.

Pa mas informacion por whatsapp Eddie Dandlau na cell 5662208.

Caribbean Cinemas
PH VIP At Paseo Herencia 582-3693
PBP Palm Beach Plaza Mall 586.0074
caribbeancinemas.com
f Caribbean Cinemas Aruba

MORE VARIETY IN PROGRAMMING AND SHOWTIMES NOW WITH 14 SCREENS!

FEBRUARY 6-12

MARGOT ROBBIE | MARY ELIZABETH WINSTEAD
BIRDS OF PREY
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-FRI 6:00 | 7:00 | 8:30
SAT 2:00 | 3:30 | 4:30 | 6:00 | 7:00 | 8:30 | 11:00
SUN 2:00 | 3:30 | 4:30 | 6:00 | 7:00 | 8:30
PBP MON-THU 5:05 | 7:30
FRI 5:05 | 7:30 | 10:00
SAT 2:40 | 5:05 | 7:30 | 10:00
SUN 2:40 | 5:05 | 7:30
CXC MON-THU 5:45 | 8:10
FRI 5:45 | 8:10 | 10:35
SAT 12:55 | 3:20 | 5:45 | 8:10 | 10:35
SUN 12:55 | 3:20 | 5:45 | 8:10
PBP MON-FRI 4:35 | 7:00 | 9:25
SAT-SUN 2:10 | 4:35 | 7:00 | 9:25

SOPHIA LILLIS | ALICE KRIGE
Gretel & Hansel
PH MON-THU 6:30 | 8:40
FRI 6:30 | 8:40 | 10:50
SAT 2:10 | 4:20 | 6:30 | 8:40 | 10:50
SUN 2:10 | 4:20 | 6:30 | 8:40
PBP MON-THU 5:25 | 7:30 | 9:35
FRI 5:25 | 7:30 | 9:35 | 11:40
SAT 1:15 | 3:20 | 5:25 | 7:30 | 9:35 | 11:40
SUN 1:15 | 3:20 | 5:25 | 7:30 | 9:35

WILL SMITH | MARTIN LAWRENCE
BAD BOYS FOR LIFE
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-THU 7:40 | 8:35
FRI 7:40 | 8:35 | 10:20
SAT 2:10 | 4:55 | 7:40 | 8:35 | 10:20
SUN 2:10 | 4:55 | 7:40 | 8:35
PBP MON-THU 5:10 | 7:30
FRI 5:10 | 7:30 | 10:00
SAT 2:50 | 5:10 | 7:30 | 10:00
SUN 2:50 | 5:10 | 7:30
PBP MON-FRI 4:00 | 6:40 | 9:20
SAT-SUN 1:20 | 4:00 | 6:40 | 9:20

ROBERT DOWNEY JR. | ANTONIO BANDERAS
DOLITTLE
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-FRI 6:15
SAT-SUN 3:55 | 6:15
MON-THU 4:20 | 6:40 | 9:00
FRI 4:20 | 6:40 | 9:00 | 11:20
SAT 2:00 | 4:20 | 6:40 | 9:00 | 11:20
SUN 2:00 | 4:20 | 6:40 | 9:00

MACKENZIE DAVIS | FINN WOLFHARD
THE TURNING
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-THU 6:15 | 8:30
FRI 6:15 | 8:30 | 10:15
SAT 1:50 | 4:00 | 6:15 | 8:30 | 10:15
SUN 1:50 | 4:00 | 6:15 | 8:30

DWAYNE JOHNSON | JACK BLACK
JUMANJI THE NEXT LEVEL
WITH SPANISH SUBTITLES
PBP MON-THU 3:50 | 6:30 | 9:10
FRI 3:50 | 6:30 | 9:10 | 11:45
SAT 1:10 | 3:50 | 6:30 | 9:10 | 11:45
SUN 1:10 | 3:50 | 6:30 | 9:10

OPENING FEBRUARY 13:
SONIC THE HEDGEHOG, THE PHOTOGRAPH, BLUMHOUSE FANTASY ISLAND,
OPENING FEBRUARY 14: **LOVE AAJ KAL 2**

THE MAGIC OF THE MOVIES
ON YOUR MOBILE DEVICE
Download on the App Store
GET IT ON Google Play

ARUBA'S CARNIVAL 2020
LET'S REMIX CARNIVAL 66
OFFICIAL EVENTS SCHEDULE

MONDAY NOV 11 LEGENDS FESTIVAL CARNIVAL VILLAGE 7:00PM - 1:00AM	SATURDAY FEB 08 CHILDREN'S PARADE NOORD NOORD 2:00PM - 6:00PM
FRIDAY NOV 29 CARNIVAL COSTUME SHOW AMICE 6:00PM - 9:00PM	SATURDAY FEB 08 UNITY FLAG FEST CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 2:00AM
SATURDAY JAN 04 TORCH PARADE ORANJESTAD 8:00PM - 2:00AM	SUNDAY FEB 09 TRANSFER OF COMMAND BESTUURSKANTOOR 10:00AM - 11:00AM
FRIDAY JAN 10 PRINS & PANTO ELECTIONS CARNIVAL VILLAGE 7:00PM - 2:00AM	SUNDAY FEB 09 GRAND CHILDREN'S PARADE SAN NICOLAS SAN NICOLAS 2:00PM - 6:00PM
SATURDAY JAN 11 CHILDREN & YOUTH CALYPSO & ROADMARCH CONTEST CARNIVAL VILLAGE 5:00PM - 11:00PM	WEDNESDAY FEB 12 SUNSET PARADE NOORD 6:00PM - 1:00AM
SUNDAY JAN 12 PARADERA QUEEN ELECTIONS CLUB CAIQUETIO 6:00PM - 9:00 PM	FRIDAY FEB 14 WELCOME TO JOUVERT SAN NICOLAS 8:00PM - 2:00AM
MONDAY JAN 13 EPI QUEEN ELECTIONS CLUB CAIQUETIO 7:00PM - 10:00PM	SATURDAY FEB 15 JOUVERT MORNING SAN NICOLAS 4:00AM - 10:00AM
FRIDAY JAN 17 CHILDREN & YOUTH QUEEN ELECTIONS CARNIVAL VILLAGE 7:00PM - 1:00AM	SATURDAY FEB 15 LIGHTING PARADE ORANJESTAD 8:00PM - 1:00AM
SATURDAY JAN 18 ARUBA'S 66TH CARNIVAL QUEEN & MRS. CARNIVAL ELECTIONS CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 2:00AM	SUNDAY FEB 16 GRAND CHILDREN'S PARADE ORANJESTAD ORANJESTAD 2:00PM - 6:00PM
SUNDAY JAN 19 PARADA DI BLAAS SAN NICOLAS 1:00PM - 6:00PM	WEDNESDAY FEB 16 BURNING OF MOMITO APA 7:00PM - 9:00PM
FRIDAY JAN 24 TUMBERITO FESTIVAL CARNIVAL VILLAGE 7:00PM - 12:00AM	WEDNESDAY FEB 19 JUMP UP ESCOLAR DAKOTA 1:00PM - 3:00PM
MONDAY JAN 27 PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 1:00AM	WEDNESDAY FEB 19 JUMP UP DAKOTA DAKOTA 8:00PM - 10:00PM
TUESDAY JAN 28 PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 1:00AM	THURSDAY FEB 20 PARADA DI LUZ SAN NICOLAS 8:00PM - 2:00AM
WEDNESDAY JAN 29 PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 1:00AM	FRIDAY FEB 21 HEBBE HEBBE TO BE ANNOUNCED 8:00PM - 1:00AM
FRIDAY JAN 31 FINALS CAISO MONARCH CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 3:00AM	FRIDAY FEB 21 KIWAHIS MASQUERADE BALL RENAISSANCE CONVENTION CENTER 9:30PM - 2:30AM
SATURDAY FEB 01 REINA DI SCOL CLUB CAIQUETIO 10:00AM - 1:00PM	SATURDAY FEB 22 SAN NICOLAS GRAND PARADE SAN NICOLAS 11:00AM - 6:00PM
SATURDAY FEB 01 SUPER SATURDAY SOCA FINALS CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 3:00AM	SUNDAY FEB 23 ARUBA'S 66TH GRAND PARADE ORANJESTAD 11:00AM - 6:00PM
WEDNESDAY FEB 05 LA ORA LOCA JUMP UP SANTA CRUZ 8:00PM - 12:00AM	MONDAY FEB 24 BURN OUT MONDAY BABY BEACH 2:00PM - 6:00PM
FRIDAY FEB 07 GRAND TUMBA CONTEST CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 2:00AM	TUESDAY FEB 25 OLD MASK PARADE & BURNING OF MOMO SAN NICOLAS 7:00PM - 12:00AM

ROMAR SETAR AUA ARI+ FNU Tumborito SMAC

Pronostico di Tempa

-Un alerta pa biento duro ta na vigor y lo ta valido te diadomingo mainta 6'or...
-Un aviso pa boto chikito pa lama habri y specialmente areanan cerca di costa oost te noordwest ta na vigor...

Tempo:
Parcialmente nubia cu un posibel awasero breve

Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius

Bahada di solo : 6:43pm subida di solo : 7:04am.

Biento:
For di direccion generalmente oost y modera te fuerte; forsa 4 te 6 (20 te 50 km/ora, 11 te 27 nudo).

Duro te posiblemente hopi duro den rafaga; forsa 7 te 8 (51 te 64 km/or, 28 te 35 nudo)

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora no ta spera mucho cambio den e clima cu tin actualmente. Sinembargo, humedad lo por aumenta algo den oranan di marduga y mainta trempan y esaki por induci un awasero breve localmente.

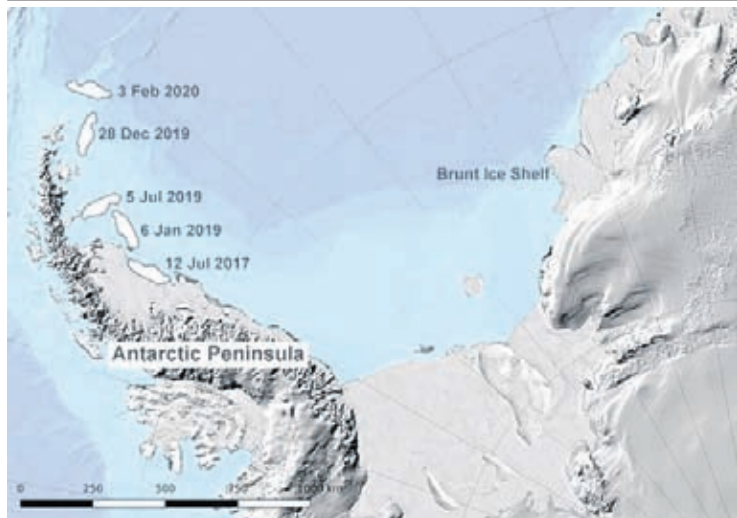
Diferencianan di presion di aire ta grandi y pa e motibo aki biento tambe lo supla mas fuerte. Un alerta pa biento fuerte lo keda na vigor te diadomingo mainta 6'or.



Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Un estado di lama modera te bastante bruto ta wordo spera pa proximo 24 ora. Olanan ta for di direccion oost cu altura di 5 te 8 te localmente 9 pia den labaderanan.

Aviso/ alerta: un aviso pa boto chikito ta na vigor. Ta sugeri ocupantenan di boto chikito y usuarionan di lama pa tene extra precaucion na partinan di costa oost te noordwest y riba lama habri.



(BBC) – A68, un colossus cu a separa di Antartica na 2017, a bay asina leu nort cu awo ta na e limite di e ijs di lama di e continente.

Momento cu el a kibra, e berg

tabatin un area alrededor di 6mil km², y a perde masha tiki di su tamaño durante e ultimo dos aña y mey.

Pero cientificonan ta bisa cu A68 lo haya dificultad pa mantene su integridad ora e

Iceberg mas grandi di mundo ta moviendo pa drenta lama habri

yega na e awanan turbulento di Ocean Sur.

“Cu un ratio di hanchura pa largura similar na cinco pagina A4, mi ta asombra cu olanan di ocean no a traha ice cube di A68 caba”, segun profesor Adrian Luckman di Swansea University na Reino Uni. “Si e sobrevivi den un pida pa largo ora e move leu di e frontera di ijs, mi lo ta hopi sorprendi.”

A68 a separa di Larsen C Ice Shelf na juli 2017. Pa un aña apenas el a move, aparentemente pega den fondo di lama. Pero e biento promi-

nente y corientenan eventualmente a cuminsa push’e direccion nort a traves di e costa oriental di Peninsula Antartico, y durante temporada di berano e flote a experimenta aceleracion rapido. E iceberg, actualmente na 63 grado Sur latitud, ta siguiendo un curso hopi predecibel. Ora e sali riba e punta di e peninsula, e block masivo por bay den direccion nort pa Atlantico – un ruta cu investigadonan ta denomina ‘Iceberg Alley’.

Hopi di e bergnan mas grandi di Antartica ta yega asina leu

– y mas leu – cu e Teritorio Britanico di Ultramar, South Georgia, alrededor di 54 grado Sur. E iceberg mas grandi den historia di era moderno tabata e block di 11mil km² yama B15, cu a separa di Ross Ice Shelf na aña 2000. Un di su ultimo restonan, cu awo tin ‘apenas’ 200km², ta na mita caminda pa South Sandwich Islands, den oriente di South Georgia.

Mester keda monitor obhetonan asina grandi pasobra nan ta un riesgo pa barco. Imagen di satellite ta e forma obvio pa haci esaki.

Merca ta laga vehiculo autonomo evadi regla di siguridad pa chauffeur

DETROIT (AP) — Pa prome biaha, agencia di siguridad riba caminda di gobierno Mericano a aproba e peticion di un compania pa lansa un vehiculo cu ta core riba su mes cu no ta cumpli cu e standard di siguridad federal cu ta aplica na autonnan y truck conduci pa humano.

National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) a duna aprobacion temporal pa e compania di robotica di Silicon Valley, Nuro, core vehiculo autonomo di baho velocidad cu tabata diseña pa no transporta hende.

No lo rekeri vehiculonan di Nuro pa tin spiel na banda of patras, ni otro provisionnan di siguridad. Tampoco lo mester tin wiper di windshield, timon, of pedal pa



brake.

Anteriormente a somete e vehiculonan na standard federal pa vehiculonan di baho velocidad cu ta core bou 25 miya pa ora. Eseyan no tabatin mester di timon ni pedal di brake, y no mester tin chauffeur humano di reemplazo. E vehiculonan di bateria di Nuro por ser

monitor y controla remotamente pa un operador humano, si mester.

E aprobacion ta e prome señal cu NHTSA ta alehando di declaracionnan abstracto y standard boluntario gobernando vehiculonan autonomo pa regulacion actual, segun Bryant Walker Smith, un profesor di ley di Uni-

versidad di South Carolina cu ta studia automatizacion di vehiculo. Ta un señal cu e agencia, cu publicamente a declara cu no kier stroba tecnologia nobo, probablemente lo aproba mas vehiculo, el a bisa.

Bou e aprobacion temporario, Nuro mester haci reportenan di siguridad real-time

na e agencia. Nuro tambe lo mester tene reunionnan regular cu e agencia y acerca comunidad den areanan unda e vehiculonan lo core.

E agencia lo uza poder di cumplimento si haya cualkier evidencia di riesgo no razonabel na siguridad, segun un declaracion.

Na december, Nuro a anuncia plan pa uza su vehiculonan automa den asocion cu Walmart pa entrega cuminda na clientenan na Houston. Tambe tabata test entrega cu Kroger na Arizona y Houston. E compania a bisa cu lo lansa menos di 100 vehiculo e aña aki, pero tin permiso di NHTSA pa eventualmente lansa te cu 2,500.

E vehiculonan, ekipa cu laser, camara y sensor radar, lo biaha cu trafico regular riba caminda publico.



(AP) – Facebook a uni YouTube, Twitter y e servicio di pago Venmo diaranson pa exige pa un compania di reconocimiento di cara stop di cosecha imagen di usuario pa identifica e personanan riba nan, locual e startup ta haci como parti di su trabou cu polis.

Facebook a bisa cu a exige pa Clearview AI, basa na New York, stop di haya acceso of uza informacion di su pagina y Instagram, algo cu ta violacion di nan politica.

Clearview a ricibi escrutinio despues di reportenan investigativo di New York Times y BuzzFeed detayando su tra-

Facebook y YouTube ta demanda compania di reconocimiento di cara

bou cu agencianan di cumplimiento di ley y su practica di busca riba rednan social y otro plataforma di internet pa imagen.

Venmo a bisa diaranson cu ta mandando Clearview un carta ‘cease-and-desist’, pasobra ta un violacion di nan termino di servicio, y nan traha activamente pa limita y blokea actividad cu ta viola e politicanan aki.

YouTube, propiedad di Google, a manda un carta similar na Clearview diamars, den cual ta bisa cu e termino di servicio di e plataforma

explicitamente ta prohibi pa colecta data cu por uza pa identifica un persona.

CEO di Clearview, Hoan Ton-That a bisa CBS den un entrevista cu tin un derecho di Prome Amienda riba e casi 3 biyon di imagen cu a colecta.

“E manera con nos a crea nos sistema ta pa tuma unicamente informacion disponible publicamente y index esaki di e forma ey”, el a bisa CBS.

Tambe el a bisa ta uza e tecnologia unicamente pa cumplimiento di ley pa identifica criminalnan potencial.

Twitter a manda un carta similar na januari y a duna orden pa Clearview elimina tur e data cu a colecta di Twitter, incluyendo tur locual ya a comparti cu terceros. LinkedIn di Microsoft a bisa diaranson cu tambe ta investigando y lo tuma ‘accion adecuada’ si Clearview a viola su terminonan.

Abogado di Clearview, Tor Ekeland a bisa den un declaracion diaranson cu e tecnologia di e compania ‘ta opera den un forma hopi similar na e motor di buskeda di Google’.

Varios factor pakico hobennan ta cay cera

ORANJESTAD – Tur loke ta bay contra regla of ley di un pais, ta un crimen cu ta ricibi un castigo. Serai-da Pemberton-Leonard, director di Reclustering, a splica tocante e factornan cu por hiba un hoben na comete un crimen.

Pemberton-Leonard a cuminsa remarcando cu hende ta bisa cu tur cos ta cuminsa na educacion di cas. Pero algun tin bon educacion y sinembargo ainda ta comete crimen. E ta comenta cu tin un dicho ta bisa ‘it takes a village to raise a child’, esta ta tuma un bario pa cria un mucha, agregando cu no ta solamente mama y tata.

“E ta hopi factornan cu ta hunga rol ora cu un hoben comete un delito y mester tene na cuenta cu e factor protectivo mester ta hopi fuerte. Si e factor protectivo di cas ta fuerte en berdad e mucha ta mas fuerte, pero esey no kiermen cu e mucha no ta cay cera”, e ta expresa.

Sinembargo e ta bisa cu ora den cas e tin bon base, por ta cu amistad ta debil of na scol no ta duna un bon acogida, e por ta trabou; tin hopi cosnan cu por haci cu e hoben ta bay haci algo robes siendo cu mama y tata a dun’e un bon educacion. E no ta keda na un factor so.

E ta insisti cu ta un combinacion di diferente factor. E hoben por ta bon den un pero den otro no. Tambe ta splica cu un di e factornan ta e personalidad mes di e hoben. “Den un famia por tin tres yiu bon y un ta sali malo. Tur ta haya e mesun educacion, pero un a sali cu caracter mas vulnerabel y por wordo influencia di amigo.”

Por pasa cu e hoben ta mas vulnerabel pa uzo di droga. “No ta un cos so, pues no por bisa ta droga of ta amigo.” Sino cu ora un hoben cay cera ta pa un combinacion di factor.

Psicologicamente un hoben por pasa den di trauma y ta keda stabiel. Otro hoben por pasa den e mesun trauma y ta desekilibra. Pa e motibo aki, no por bisa cu ta un factor, sino semper combinacion cu ta pone e hoben cay cera.

Bon Dia Aruba a puntra Pemberton-Leonard con e actitud di e hoben por wordo afecta. “E por ser afecta cu tur



cos, tur cos ta haci influencia den e forma di pensa di e hoben. Mayornan divorcia, na scol un hoben por comete un delito. Tur cos cu ta trigger e hoben – nos ta midi esey.”

“Trigger” ta referi na locual ta yama nos atencion pa haci algo. E ta continua splica cu e ‘trigger’ den bida ta pone pa haci algo, sea grandi of chikito, anto pa motibo cu e mucha tin e ‘trigger’, e ta haya e motivacion pa comete cierto acto of delito.

E motivacion ta pa nan hacie.

Si un hoben tin hamber, esey ta bira e trigger, anto pa motibo cu e tin hamber a dun’e e motivacion pa bay horta pa por haya cuminda of placa. “Mi tin hamber, p’esey mi a bay horta, pero e trigger ta e situacion financiero. Por pasa cu e situacion na cas ta bon, pero el a bay horta pa e sensacion di sinti kico e ta pa bay horta.”

E ta duna di conoce cu esey tambe nan ta midi, pa nan por sa kico exactamente e actitud ta, ya cu esaki ta varia. Algun

ehempel cu e ta duna ta por ehempel den caso di divorcio e hoben kier atencion; e ta namora, envidia, celos, hiperactividad manera ADHD. “E por varia, anto e ta algo interno pa sinti e rush. E sensacion pa nan sinti kico e ta pa haci algo malo. Si nan horta pa atencion, esey ta bira su trigger pero di un forma negativo. Esey por afecta”, e ta splica

Sinembargo e ta comparti cu ora mucha no tin nada di haci, mayoria di bes ta busca

algo pa haci y mucho biaha ta cosnan negativo. “Esey ta echt locual bo ta wak cu hopi hoben, nan no tin nada di haci despues di ora di scol y nan ta haya nan mes laf. Nan ta cuminsa colga bou palo, canto caminda cerca otro hoben, anto eynan cosnan por cuminsa bay robes.”

Pa locual ta trata e temporada di carnaval tin mas crimen, pero e motibonan tras di esaki ta varia. En general e ta haya cu durante carnaval mas hoben ta cay cera, pero tambe den temporada di augustus, october; henter e aña ta ocupa.

Nan tin nan medida cua periodo ta subi y baha, pero ‘ta henter aña bezig’. Nan no por bisa kico especificamente ta conduci na un delito of crimen, e ta depende e delito cu e persona comete. Tambe tin esunnan cu ta pleita durante scol, of inbraken, pero mayoria ta ora e muchanan ta na cas cu vakantie.



**INSCRIBI COMO
BOLUNTARIO
AWO!**

**ARUBA
DOET**

**13 y 14
DI MAART
2020**

oranje
fonds

CEDE
Centro pa
Desarrollo
ARUBA

www.arubadoet.com

SMFA ta fortalece su contacto internacional

Restauracion ex- Botica Aruba por tin efecto positivo pa centro di ciudad

ORANJESTAD – Stichting Monumenten Fonds Aruba (SMFA) ta bin trahando pa rescata y conserva den nan forma original nos edificionan monumental. Un joya monumental cu lo haya atencion e aña aki ta esun di ex Botica Aruba situa na Steenweg.

PR di SMFA, Mircla Nava kende tur aña ta traha riba educacion y conscientisacion di nos muchanan di scol, a informa na Bon Dia Aruba cu ya caba nan ta trahando riba e diseño di e edificio menciona pa cuminsa cu e restauracion e aña aki. Nan a haci investigacion tras di historia di edificio aki cu originalmente tabata di propiedad di Sr. Ed-dison Croes, pa bin cu cierto adaptacion riba e diseño.

Te ainda nan no tin un huurdo pa e edificio aki, pero toch nan a dicidi di cuminsa cu e restauracion na spera cu den transcurso di e desaroyo di e proyecto lo por resulta un organisacion of compania cu



lo desea di instala nan oficina den e area di centro na Playa. A pesar cu e area aki di caya principal y bisindario tin su reto, pero den e caso aki pa SMFA e prioridad ta e bienestar y conservacion di e bunita monumento aki. E hecho cu nan ta cuminsa cu e trabou di restauracion di ex Botica Aruba, SMFA ta mira cu esaki lo por un efecto positivo, caminda eventual-

mente otro doñonan di edificio den e vecindario aki lo inverti den nan propiedad, ya sea cu ta monumental of no. Nava a declara cu aña pasa den luna di april den cuadro di Dia Internacional di Monumentonan cu tabatin e tema di herencia rural, nan a adkiri Cas Tan Tin cu a haya su seyo di monumento proteha. Esaki ta e prome cas di Cunucu cu Stichting Monumenten



Fonds ta agrega na su coleccion di monumento. E ta den man di fundacion Mi Cutisa, cu ta mantene bibo no solamente e historia di Cas Tan Tin, sino di e cas di cunucu en general.

Ley di proteccion

Tambe nan tin un plan di mantencion pa garantisa e bon estado di nan edificionan monumental. Pero tambe pa atende inmediatamente cu caso di vandalismo cu a yega di sosode den pasado. E hende no ta consciente di e daño cu nan por causa riba un edificio monumental, ora cu nan ta pone graffiti ariba dje.

Den nos ley di proteccion di monumento ta existi straf den forma di multa pa esunnan cu ta causa daño contra nan. No ta trabou di SMFA pa realisa e tipo di control aki, sino di otro instancia di gobierno, manera Monumenten Bureau (MB) cu ta aplica e ley y te hasta por duna proces-verbaal contra hendenan cu ta atenta of causa daño na nos monumentonan. Lamentablemente den e tipo di delito aki, no ta facil pa haya e responsabel.

Contacto y subsidio

Un aspecto cu PR di SMFA, Mircla Nava ta considera relevante ta cu e fundacion aki semper ta percura pa keda den contacto estrecho cu diferente organisacionnan den tereno di herencia cultural.

Aña pasa, directora di e fun-

dacion Anne Witsenburg a bishita e Regional & International Conference na Bermuda. Eynan el a tene un presentacion tocante e trabounan cu SMFA ta bin realisando na Aruba, y con e fundacion aki ta funciona.

Tambe Sra. Witsenburg a haci bishitanan di trabou na Hulanda caminda a atende e Conferentie Nationale Erfgoed na Deventer. Durante e bishita aki el a tene contacto cu partnernan manera Nationaal Restauratie Fonds y Stichting Boey. Di e contactonan aki a sali e peticion pa SMFA organisa un paseo pa e Minister di Cultura di Hulanda, Sra. Ingrid van Engelshoven, durante su bishita na Aruba, aña pasa.

Danki na e impresion cu e mandatario aki a haya di e trabou cu SMFA ta bin realisando, y nan contactonan internacional, despues di basta aña ta existi e posibilidad cu nan lo por tin acceso na algun subsidio for di Hulanda. Nan ta spera cu pronto nan lo por anuncia un bon noticia riba e tereno aki.

PR di SMFA, Mircla Nava kende tur aña ta traha riba educacion y conscientisacion di nos muchanan di scol a bisa cu 2020 no lo ta un excepcion tampoco. Nan lo sigui trece mas informacion activamente cerca e alumnonan mas jong, tocante nos monumento y importancia di nan, como parti di nos herencia cultural.

Advertorial

Nos muchanan ta nos futuro di mayan, hunto nos por!



ORANJESTAD – Recientemente Cacique Macuarima School tabata victima di vandalismo y candela. NV Elmar ta lamenta e suceso aki.

Dialuna mainta NV Elmar a reuni cu cabesante di Cacique Macuarima School,

Rachelle Croes Caster y maestronan pa entrega e bunita suma di Afl. 10.000 pa yuda cubri gasto di restauracion di e klas lokaalnan cu a sufri daño.

Nos ta spera cu pronto nan por atende lesnan na nan scol. Nos muchanan ta nos futuro di mañan, hunto nos por!

